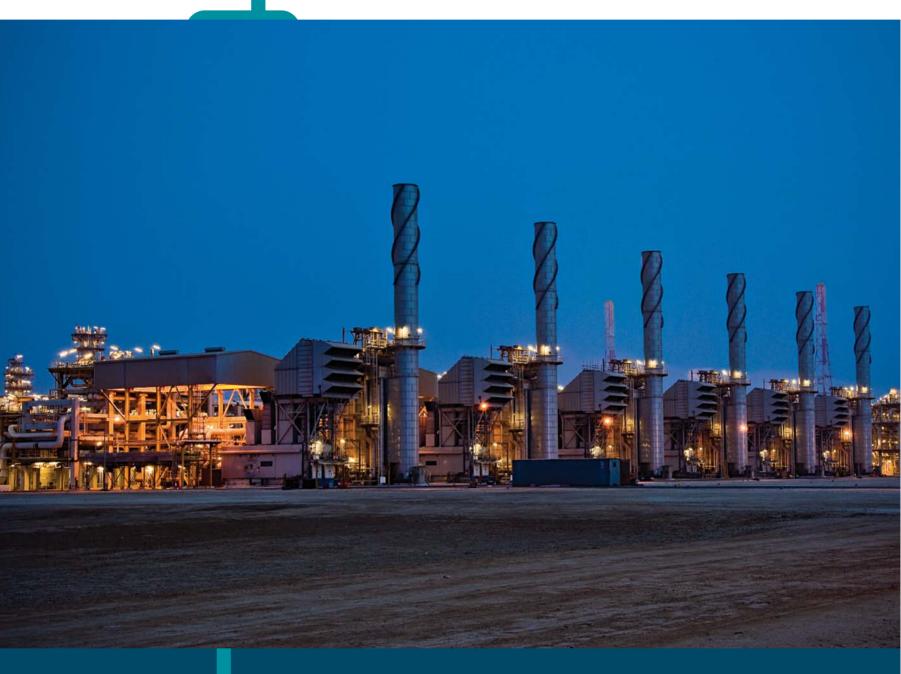
Issue 27

December 2012

Dolphin Energy Limited: creating wealth, economic growth and employment for citizens of the region far into the future.

Dolphinsight

Dolphin Energy's newsletter



And more:

Completion of Tie-in to Common Sulphur Project Page 2

Interview with Noura Al Kaabi Page 4

Maersk Oil & QP Challenge 2012 Page 9

Network Operations
Department Page 10

Tea is Served Page 13

Dolphin Energy Awards US\$250 Million EPC Contract for Ras Laffan Upgrade Project

Read story on page 2

Contents

EPC Contract Announced	2			
Annual Staff Party				
Interview with Abrar Al Mahmoud	4			
Suhoor Donation	5			
Dolphin Energy Wins Safety Award	6			
Seven Years, 72 Students	7			
RAK Gas Delegates Visit	8			
Dolphin Energy Sponsors HSE Forum	9			
Dolphin Energy FC	10			
Dolphin Energy Road Safety Training	11			
Spotlight OnCorporate Automation	12			
A Life in the Day of Jowaher Al Abdulla	13			
Abu Dhabi Science Festival	14			

Front Cover:

Dolphin Energy's Ras Laffan Plant

Editors:

DVP Corporate Communications: Mariam Al Badr

Noam Franklin Sara Al-Khalufi Venus Khudir Stefan Batory Nisrine Iskandarani Norma Sbahieh



Dolphin Energy Limited

Abu Dhabi Trade Center East Tower 2nd & 3rd Floor PO Box 33777. Abu Dhabi United Arab Emirates Tel +971 2 6995500 Fax +971 2 6446090

Dolphin Energy Tower – West Bay Area Number 61, Block 7 PO Box 22275, Doha Oatar

Tel +974 449 49494 Fax +974 449 49490

www.dolphinenergy.com

COVER STORY

Dolphin Energy Awards US\$250 Million EPC Contract for Ras Laffan Upgrade Project

olphin Energy announced the award of the engineering, procurement and construction (EPC) contract for its upgrade project at its gas processing plant in Ras Laffan, on 22 November to Larsen & Toubro (India's largest engineering and construction company). The value of the EPC contract is worth US\$250 million.

Larsen & Toubro's scope will include the detailed engineering, procurement and construction of all necessary works to facilitate the installation of three new Rolls Royce Trent gas turbine compressors, each rated at 52 megawatts and related facilities. The US\$136 million contract to award Rolls Royce was announced in April (see Dolphinsight #26).

compressors will join six similar Rolls Royce compressors already servicing the plant. They will improve overall reliability and availability of natural gas exports to the UAF and Oman

the fourth quarter of 2014.



Senior Management of Dolphin Energy and Larsen & Toubro



Completion of Tie-in to Common Sulphur Project

s more sour gas processing t Ras Laffan Industrial City large amounts of by-product molten sulphur from such operations became stronger leading to the commissioning

The CSP is designed to receive up to 12,000 tons per day (source: Arabian Canty) of liquefied sulphur via the pipelines from all RLIC producers including Dolphin Energy, store the molten sulphur in two on-site tanks before it is dried and converted to granules, whereupon it is stored in a purpose designed facility prior to export and shipped to customers worldwide. 17.5 km long which accommodate tie in producers within RLIC.

Due to the dangers and environmental impact of trucking the sulphur to the berth area, the decision was taken by

Qatargas to establish a common facility connected via an electrically heated pipeline to process the sulphur from all producing plants in RLIC. The requirements were clear: RLIC's existing producers require proper collection, processing and ship loading of sulphur to ensure their uninterrupted operation, while meeting strict environmental

Redundancy is a crucial aspect of the the year and the inability to process and export sulphur would quickly lead to the scaling back in the production of gas. As part of the tie-in to CSP, Dolphin Energy followed the requirements: a minimum of five days of sulphur production on plot storage (at Dolphin Energy Plant storage tanks) in the event of any major maintenance/repair on the RLC CSP. RLC CSP provides fourteen days solid sulphur storage and two days molten sulphur storage at berth area, which makes a total of 21 days emergency storage capacity in the event of a major

shipping interruption.

Energy installed two dual redundant six inch Skin Effect Electrically Heat Traced (SEETH) pipelines fully insulated to ensure continuous operation at an operating temperature of 135 celcius keeping the sulphur in a molten state.

The tie-in to the CSP was a start up in co-operation with QOP's, PMT and Doha

Now up and running, the CSP is able to process 12.000 tons per day (source: Kentech 'Common Sulphur Project') of molten sulphur into granules for export using 11 granulators, its extra granulators allow it to extend its capacity to an average of 14,300 tons.

Congratulations to everyone involved in

Annual Staff Party - Abu Dhabi

Thursday, 27 September, Dolphin Energy employees and heir families from all over the UAE attended the Annual Staff Party held at the Abu Dhabi landmark - Ferrari World. With an RSVP list of over 700 guests, all staff and their families were treated to official Ferrari polo shirts to mark the occasion. Many families dressed up in costume at the instant photo booth provided by Dolphin Energy at the entrance of the park before exploring the many rides and attractions around the largest indoor theme park in the world while snacking on the complementary treats provided at the concession stands. Staff and their families were then escorted to the theatre for the event everyone was waiting for - the raffle! Some of the prizes

included F1 Abu Dhabi Grand Prix tickets, gift certificates to the mall, lpad's, dinner and hotel vouchers as well as Etihad Airways flight vouchers. An amazing performance took place after the raffle combining gymnastics with theatrics, that left everyone mesmerized and excited for the rest of the evening. A large buffet dinner followed featuring a variety of international dishes before the park was closed to outside guests and Dolphin Energy employees had the theme park to themselves including the one of the world's fastest roller coasters Formula Rossa – zero to 240 km/h in less than five seconds. Everyone agreed it was a night to remember! ■





Children and adults both enjoyed the event

Sustainability Week

n July, Dolphin Energy organized ustainability Week, drawing ttention to the 2011 Sustainability Report, asking staff to rate the report and to provide suggestions for future initiatives Prizes were offered and three employees were commended for

Stefan Batory (Adviser) suggested that Dolphin Energy employees take a lead role in the development of an annual volunteering program focused on specific charitable themes. The themes would support community initiatives and could be changed periodically to keep the program fresh.

Samuel Adame (Operations Technical Officer) suggested that Dolphin Energy include in the next Sustainability Report, definitions and descriptions of each Sustainability KPI along with an explanation

Katia Saddikni (Corporate Communications Assistant) was awarded with the top prize for her suggestion to raise sustainability awareness by sending 'pop up' messages across the Dolphin Energy network and soliciting feedback to the messages via a Dolphin Energy sustainability website

future generations, a contest for employee's children was also organized to add to the festivities. A different theme was introduced for each age group asking the children to draw their interpretation of the

importance of Sustainability for

Ages 5-8 (importance of recycling)

- Ghadi Hanna (son of Katia Saddikni – Abu Dhabi)
- Haya Ragib (daughter of Samra Mahboob - Qatar)
- Ahmed Ismail Mohamed Ahmed (son of Ismail Mohamed Ahmed Ismail - Qatar)

Ages 9-12 (importance of water conservation)

- Mahmoud Ismail Mohamed Ahmed (son of Ismail Mohamed Ahmed Ismail - Qatar)
- Nicole D'Silva (daughter of Christabel D'Silva - Qatar)

Ages 13-16 (impacts of climate change)

• Manal Zulfiqar Ali (daughter of Ali



Ahmed Ismail Mohamed Ahmed's (son of Ismail Mohamed Ahmed) winning artwork for ages 5-8

ACT Middle East Awards -Dolphin Energy is a Winner

n a region where state support for resource companies is commonplace, Dolphin Energy stands out for going it alone. In February, Dolphin Energy raised US1.3 billion in senior secured project bonds to refinance existing commercial loans and to raise supplemental debt.

On 8 October 2012, Dolphin Energy was announced as one of the winners at The Association of Corporate Treasurers (ACT) Middle East Awards for the timing of its bond issuance as it was able to take advantage of lower borrowing costs compared to 2011 and create strong investor demand.

Mubadala's structured finance and capital market team played a key role in refinancing, acting on behalf of the shareholders. Mansour Al Mulla, an

adviser in the team, believes the success. of the deal owes a lot to the unique characteristics of the project as well as engaging the debt capital market investor community and easing access to information on the project. Dolphin Energy has previously issued project bonds in 2009 and subsequently kept investors updated on the progress of the project.

ው

Ahmed Al Sayegh (CEO) stated, "The level of initial demand and the performance of the bonds in the secondary market demonstrate the great job our staff and sponsors have done in telling Dolphin Energy's story to investors. The capital markets recognize the strength of the business and appreciate our high credit quality and increased transparency."



Maurice Wingo (right) and the Mubadala team accept the award

2 | Dolphinsight Dolphinsiaht | 3

Interview with Total Scholarship Recipient

ichy, a small town in the heart of France, rose to tremendous historical prominence during the Second World War. Nowadays, however, it is more known as a hotbed for French language learning and the nuances of daily life of French culture, especially for young foreigners.

Dolphin Energy employee (and de facto MC for all Dolphin Energy internal events in the UAE), Abrar Al Mahmoud (Communications Specialist) took part this summer in an intensive five week program at the Cavilam Institute in Vichy, honing her language and cultural skills. Abrar was awarded a scholarship by Total to pursue her Master's Degree in France and the Cavilam Institute was the beginning of her journey. Dolphinsight caught up with her in Paris. where she is now attending Institut d'Études Politiques de Paris (more commonly known as Sciences Po), to learn more about her summer experience

Q: How were you selected for this prestigious scholarship?

Every year, Total informs Dolphin Energy to nominate staff who they believe might be interested in undertaking a Master's degree in France. The HR team sends out an email to all the department managers to nominate staff they believe might be a good fit for the program. I spoke with my manager about my dream, ever since joining Dolphin Energy, of acquiring a Master's degree from a prestigious university abroad and she supported me 100%.

After submitting all the required documents to Total. I was able to meet with HR to answer any questions I might have had. I was then interviewed by the Total Scholarship team in Paris, who decided to approve my application.

Q: What were your first impressions of living in Vichy?

Vichy is a very small town compared to Paris with a lot of parks and a lake nearby. Larrived on a Sunday when all the shops were closed so it was a very quiet heainning, which worried me a bit, but as time progressed I discovered something new each day that really enhanced my experience.

Also seeing it was a small town, most people did not speak English so it was a great test for me to increase my knowledge of French.

Q: What were the major challenges?

One challenge for me was interacting with students from all over the world using only French. I was doing an intensive French course for five weeks with people from six other countries and the program stipulated that the only language you were able to communicate with them was

Another challenge was the fact that Ramadan took place during my stay in Vichy where it did not go dark until 9:30 pm – finding a restaurant open at that time was always a test. I was

2nd Customer Satisfaction Survey

demonstrating Dolphin Energy's

commitment to excellence.

(7.9 out of 10) from the previous year

resulting in a significantly increased score

fasting for 16 hours a day so it really

Q: What was your daily routine like?

I had two classes per day, five times a week – a three and a half hour morning class and a two hour afternoon class except on a Monday, where I had only one class in the afternoon. The rest of the time I spent studying and trying to enjoy the summer weather.

Q: Any advice for other Nationals who want to apply for the program for 2013?

France is a very different culture from the UAE - I would definitely recommend learning French before moving there as it would make it a lot easier to communicate with the people especially outside Paris. You will face many challenges, especially if it is your first experience living abroad on your own, so you have to remain strong and welcome the challenges for your personal growth.

In the next edition of Dolphinsight, we will hear about Abrar's experience living and studying in Paris.





Customer Relationships

olphinsight met with Ajlan Al Qubaisi (VP - Marketing & Commercial) to learn more about Dolphin Energy's initiatives in enhancing its relationship with its customers.

Mr. Al Qubaisi commented, "At Dolphin Energy we are fully committed to ensuring our customers experience high satisfaction levels in all aspects. High satisfaction levels are very important for developing strong and effective business relationships and we achieve this by ensuring a genuine appreciation of our customers' requirements and work hard to meet them." He added, "Marketing regularly holds dedicated relationship meetings with all customers – upstream and downstream - to ensure open dialogue, feedback and resolving any issues which may arise. These relationship meetings are very useful and have the additional benefit of promoting a positive understanding of each party's concerns and limitations."

Mr. Al Qubaisi was proud to point out. "While marketing is the focal point for enhancing our customer relationships, all the divisions in the company play a very important role in working together to deliver our customers' expectations

4 | Dolphinsiah

ADIPEC 2012 olphin Energy was a proud Gold In 2012, Dolphin Energy conducted its

Sponsor of the 2012 Abu Dhabi nternational Petroleum Exhibition and Conference (ADIPEC), the Middle East's largest event for the Oil & Gas industry. The 2012 edition had a 20% higher attendance than the total recorded at the previous show in 2010 with more than 50,000 visitors from 91 countries visited ADIPEC.

During ADIPEC, the Gulf Intelligence Energy CFO Summit was held and the kevnote speech was delivered by Dolphin Energy's Abdulla Al Hashemi (VP - Finance) with the title "Challenges and Opportunities Facing Energy CFO's as 'The Great Recession' Recedes in olatile Waters". Mr. Al Hashemi also

ioined a panel discussion with Jonathan Osborne, VP - Finance for Middle Fast and North Africa - Shell to discuss the topic "Meeting Tomorrow's Challenges Under Greater Transparency".

Looking forward to next year, Mohammad Sahoo Al Suwaidi, Gas Director of ADNOC and Chairman of ADIPEC 2013 commented, "The global energy mix is diversifying to include both hydrocarbons and alternative sources such as renewables to meet growing energy demand and reduce carbon emissions. Natural gas is therefore assuming greater prominence as an energy source and the conference program next year will bring these developments into clearer focus."



Interview with Noura Al Kaabi

of the Year" by CEO Middle East Magazine) and was appointed to the Federal National Council of the UAE? Noura Al Kaabi has brought her learned work ethic and attitude to her career pursuits and working environments combining it with her talents to become a role model for young Emirati women talent and determination can lead to as CEO of twofour54, Noura sits on several boards including Abu Dhabi Media Company, Abu Dhabi Chamber of Commerce, Flash Entertainment and Tawteen, Dolphinsight was lucky enough more about her time at Dolphin Energy.

Q: What did you enjoy most about working at Dolphin Energy?

I genuinely believe in the company and don't think you can develop the passion essence of the Dolphin project story that I enjoyed most while being part of developing the corporate team as

Q: How did Dolphin Energy help you

Dolphin Energy is known for being the right place for an individual to start his/ her career. I think a strong work ethic is vital and Dolphin Energy instills that in all its employees. The work ethic, the processes that are set, the unique mix of local and international players the uniqueness of the project

Q: What advice do you have for

Success and growth have nothing to do with gender. Climbing the corporate ladder comes from doing your job to the very best of your ability and always trying to go the extra mile. My advice to all young UAE Nationals, male and you have to earn everything in your be successful if you deliver results and

would like them to treat you.

Q: What is your fondest memory of

That's a very good question as I have so many. If I had to single one or two out it would have to be my first visits to Al Taweelah and Ras Laffan, It's where Dolphin's story makes sense. It puts everything into perspective.

Q: What do you contribute your

There are three things. It started with my throughout my career and still are. Secondly, I have been lucky to work with some incredibly talented teams and last, but by no means least, we have a very encouraging and supportive government

Q: What are you most proud of in

There isn't really one moment. What I am most proud of is that I have a clear career consequence. that matter. I'm proud that I have earned





Suhoor Donation

support important community initiatives that focus on supporting those in need. During the Holy month of Ramadan, it is particularly important that we reflect on those less fortunate and think about how we can extend a helping hand in the most appropriate manner.

In 2012, our senior management team decided rather than holding the annual Suhoor in Abu Dhabi, the company would instead contribute AED 550 on behalf of every employee to the Emirates Foundation's Ramadan Project - Takatof. which focuses extensively on helping low income families across the United Arab Emirates. As one of the widest reaching

Foundation's Social Volunteering Program, the Ramadan Project helped support 500 families in the Northern Emirates.

The donation assisted with some important activities which were integral to the project: first, the contribution helped fund a series of Iftars held across the country for low income families during the holy month. In addition, Dolphin Energy contributed to the school kit segment as well as house and mosque renovations across the country.

We look forward to assisting the Emirates Foundation further in 2013!

Dolphin Energy Conducts a Major Emergency Drill

n October 2012, UAE Operations, jointly with Al Ain Civil Defense and Ambulance Services, organized a major emergency drill based on a simulated scenario of an explosion with two deceased personnel and another injured at Al Ain-Fujairah Pipeline.

The drill was designed to test the readiness of our emergency response procedures and the response time of the Ambulance and Civil Defense Fire and Rescue. It was exercised professionally and was deemed a success, thanks to the combined efforts of Al Ain Civil Defense, Ambulance services and Dolphin Energy - UAE Operations. This drill demonstrated the shared commitment by the authorities to ensure the community is protected at all times

In preparation for an actual major emergency, the drill gave the UAE Operations team and authorities a clearer picture for what changes were required in order to mitigate a possible escalation to an emergency. Both entities benefited from the experience and agreed that the objectives had been successfully met.

Commenting on the event, Mohamed Al Mansoori (VP - UAE Operations) said, "This was a very good exercise and training is the key for making anything work. We are pleased with the Civil Defense and hopefully, we will endeavor to continue such exercises on an annual basis to train concerned personnel in situations like this in the future."

Dolphinsight | 5



Dolphin Energy staff ensuring the drill goes smoothly

Ajlan Al Qubaisi (VP – Marketing and Commercial) Dolphin Energy's stand had a strong presence during the exhibition

Dolphin Energy Qatar Celebrates Achievements at 2012 Nationals Forum

Dolphin Energy Qatar held its annual Cigale Hotel highlighting achievements in its Qatarization program.

Opening the event, Adel Ahmed Albuainain (GM – Qatar) expressed his pride in Dolphin Energy being awarded with the prestigious Qatarization Award in the field of Training and Development earlier in the year. He congratulated those national employees who excelled over the year and lauded the efforts of the company to ensure it remained ahead of the annual Qatarization target.

"We were delighted and honored to receive the Qatarization Award from H.E. Dr. Mohammed Bin Saleh Al Sada, the Minister of Energy and Industry in Qatar. It showed that we have made progress in a short space of time and distinguished ourselves in a highly competitive marketplace. The previous 12 months have seen us continue to implement strategies that focus on the development of national talent, while adopting programs that recruit and retain Qataris across the company. I am delighted to see that many of our national employees have followed the examples of others and taken the extra effort to excel," Mr.

The Forum highlighted the achievements by nationals with a of nationals was recognized for their

studying at the College of the North Atlantic; the second group of employees was awarded for coaching and training the national employees while the 'Nationalization Championship Awards' were distributed to those departments with the highest percentage of national employees - Public Relations, Administration and HR.

Mr. Albuainain added, "In addition to filling critical engineering and technical positions we have continued to support important events such as the Qatar Career Fair, endorsed initiatives run by leading educational institutions and provided opportunities for young Qataris to complete internship and work placement programs.

"I would like to congratulate all for their efforts, for helping the company to progress and for setting the perfect example for others to follow. Nationalization is a key priority for us and just one way in which the company supports the long term vision of this wonderful country. We will continue to work hard so that employees and the company continue their quest for success," concluded

recognition award for those who had excelled over the year. The first group outstanding GPA achievements while

promote a culture of safety among QP ioint venture companies, contractors and other players in the local oil and gas industry, the awards were presented to those companies that demonstrated improvements in behavior, procedures, design, plant operations, safety standards and overall risk reduction.

᠊᠆ᠳᢨ

Congratulations to Dolphin Energy sponsored

student, Noora Rabeea Al Kuwari. Enrolled in

the Information Systems - Network and

Systems Administration at College of the

North Atlantic – Qatar (CNA-Q), Noora

of three semesters.

received an award of Membership of the

CNA-Q Honor Society at the 2012 Annual

Rewarding Excellence Awards ceremony held

on 6 November at the college for maintaining

a GPA of 4.0 for the academic year consisting

Adel Ahmed Albuainain (GM - Qatar) was present to receive the award from H. E. Mohamed Bin Saleh Al Sadah, Minister of Energy & Industry and Chairman and Managing Director of Qatar Petroleum. Dolphin Energy was recognized ahead of another 21 participants to win the award.

olphin Energy's track record in

safety and innovation was

highlighted by winning the

prestigious Bronze Award in the Joint

Gas Industry Safety Excellence and

on 3 September 2012.

Ventures Category, at the Qatar Oil and

Innovation Awards 2011 which took place

Organized by Qatar Petroleum (QP) to

Commenting on receiving the award, Mr. Albuainain said: "We are very proud to receive this award because it represents another milestone in our long term commitment to safety performance. From our inception, we were determined to uphold the highest levels of safety across every facet of our operation and ranked QHSE excellence with other primary business objectives. We have been proactive in embracing this commitment and have created policies, programs and initiatives such as the Annual HSE Contractors Meeting that have helped to develop safety standards for the local and regional oil and gas sector.

Winning this award could not have been possible without a lot of hard work and dedication of every single employee at Dolphin Energy along with our partners and contractors. I would like to congratulate them all," Mr. Albuainain concluded.

Dolphin Energy Limited Receives Prestigious Safety Award

> In picking up the award, Dolphin Energy has been recognized as a leading operating company in the Qatar Oil and Gas industry and was able to successfully demonstrate sustainable performance and innovation across a range of evaluation criteria – performance enhancement. transferability, reputation and innovation.

Highlights of Dolphin Energy's safety performance in 2011 include:

- Ensured that the company did not exceed 1.6 TRIR (Total Recordable Incident Rate) for employees and contractors
- Secured a significant reduction in flaring (less than the 0.3% target) set by Ministry of Environment
- Reduced Green House Gases Emissions by 17%
- Established Process Safety Management KPIs for the company
- Implemented a Road Safety program
- Established a Business Continuity Management (BCM) program in the company

The Award ceremony was also attended by members of Dolphin Energy's senior management team: Hassan Al Emadi (VP - Qatar Operations), Ali Al Rahbi (VP - QHSE&S), Ajlan E. Eid Al Enazi (DVP - Public Relations) and Jassim Al Malki (HSE&S Manager).

During the event, Jassim Al Malki delivered a short presentation titled 'Looking through the Eyes of Risk'. This focused on how Dolphin Energy has built a strong risk management culture and how HSE and risk management play significant roles in meeting Dolphin Energy's business objectives.





Dolphin Energy management proudly accept the award

Dolphin Celebrates its Annual Suhoor and Garangao

olphin Energy Qatar hosted its Annual Suhoor Dinner for Qatar-based employees at the St. Regis Doha on 26 July 2012. More than 400 staff attended the event and enjoyed a night full of fun, surprises and prizes. Adel Ahmed Albuainain (GM – Qatar) delivered a welcome note and expressed his gratitude to the entire staff for their excellent performance during the past year.

During Ramadan, the QHSE department supplied a presentation from the Ministry of Interior entitled 'Safety in Ramadan at Home and on the Road' aimed at increasing awareness on safety and security for employees and their families. Also as part of the Ramadan tradition, the PR Department distributed hundreds of Garangao gifts with assorted candies to Qatar staff in Doha, Al Khor, and Ras Laffan on 2 August 2012.





Dolphin Energy staff celebrating the festivities

Dolphin Energy Showcases Environmental Commitments at COP18/CMP8



Dolphin Energy technical poster at Qatar Sustainability Expo 2012

Seven Years, 72 Students

n September, Dolphin Energy Qatar completed its Summer Intern Programme with 19 students from different Qatari universities and high schools receiving recognition for concluding their summer programme. This brings a total of 72 students who have completed the annual summer programme in the last seven vears.

The Summer Intern Programme aims to develop their academic experiences through implementing their acquired knowledge and to offer Qatari students diversified employment and business opportunities.

'The programme helps students to appreciate the importance of applying theory into practice and provides an insight into working life at one of the region's

leading energy companies," clarified Adel Ahmed Albuainain (GM – Qatar).

14 students from Qatar University, Texas A&M and Carnegie Mellon as well as five high school students participated in the month long programe. The participants were trained in Information technology. Engineering, Management, Finance, Human Resources, Public Relations, Purchasing and Contracts.

This programme is also one of the processes used by Dolphin Energy Qatar to support the Qatar National Vision 2030 and the Qatar National Development Strategy 2011-2016.

"The programme helps support our nationalization strategy and provides opportunities to deepen our relationship



A summer Intern student receives certificate from Dolphin Energy Senior Managers

with leading educational institutions in the State of Qatar," added Mr. Albuainain.

achievement at a special ceremony at Dolphin Energy Tower in Doha.

Each member of the programme received a certificate in recognition of his/her

Rewarding

Excellence Awards

Ceremony 2012

RAK Gas Delegates Visit Dolphin Energy's Ras Laffan Facilities

As part of Dolphin Energy's continuous program to maintain a strong partnership with its customers, management personnel from the Ras Al Khaimah Gas Commission (RAK Gas) were invited for a site tour at Dolphin Energy's upstream gas processing facilities in Ras Laffan. The visit served as a venue for the delegates to know more of Dolphin Energy's business and at the same time to understand the processes that affect Gas supply to the UAE.

RAK Gas is one of the Company's first and oldest Customers under an Interruptible Gas Supply and Purchase Agreement (IGSPA) which started in 2005. Pradyot Kumar Bagchi and David McCann, Commercial Manager and Operations Manager of RAK Gas, respectively, were accompanied by Dolphin Energy's Operations and Marketing representatives during



welcome employees from RAK Gas

Blood Donation Drive at Ras Laffan

14 October 2012, as part of Dolphin Energy's commitment to Corporate Social Responsibility (CSR), the organization held its second blood donation drive of the year at its facilities in Ras Laffan Industrial City with a large turnout of participants.

A proud initiative of the Dolphin Energy's HSE&S Department, the campaign was held in partnership with Hamad Medical Corporation (HMC) and helped to raise awareness of the importance of giving blood and gave staff the opportunity to engage in a charitable activity that enhanced the community.

Over 60 staff donated blood after being successfully screened and many more educational brochures were distributed to employees within the surrounding area to inform them of the importance of giving blood and raising awareness for future

Adel Ahmed Albuainain (GM – Qatar) commented, "I sincerely thank all those who participated and the HMC team for their support and cooperation. We are keen to help promote awareness and encourage more people to participate in this worthy effort. Frequent blood donation drives are essential to maintain safe stockpiles for the nation's hospitals. It is a noble deed to donate blood and it



literally saves lives. We look forward to making more contributions in the future.'

Did you know that?

- Until now no viable substitute for blood has been found. So when you need it. the only place to get it is from another human being!
- Every 3.75 seconds, someone needs a blood transfusion! That's 16 people every minute, 960 every hour, 3,040 every day or 8,409,600 every year!
- Your one donation can save up to three lives!
- Any day, these facts could mean a difference between life and death
- A typical donation is 460 milliliters (or approximately one US pint) of whole blood!
- An average adult has 10 to 12 pints of blood in their body!
- The donated blood volume is replaced into the system from the reserves over a period of 24 to 48 hrs!
- The average life of a red blood cell is 120 days so new blood is put into the system regularly!



Presentation of Qatar **National Vision 2030**

olphin Energy is committed to environmental responsibility and raising its staff awareness of their role in protecting the environment. As part of the company's environmental awareness. campaign, HSE&S Qatar organized a presentation on 3 July 2012 from representatives of the General Secretariat for Development Planning for Qatar National Vision 2030 (QNV 2030). The presentation was held in Dolphin Energy Tower and attended by Adel Ahmed Albuainain (GM - Qatar) and a large number of Dolphin Energy staff.

The purpose of the presentation was to learn more about QNV 2030 which aims to direct Oatar towards a balance between its development needs and the protection of its natural environment whether land, sea or air. The presentation also emphasized the importance of increasing citizens' awareness of their role in protecting the country's environment for their children and the nation's future generations.





Dolphin Energy staff learn more about the Qatar National Vision 2030

Dolphin Energy Sponsors HSE Forum in Energy

n an attempt to drive HSE excellence and set leadership expectations in the region, Dolphin Energy proudly announced its Gulf Sponsorship of the 8th Annual HSE Forum in Energy held at the Grand Hyatt Hotel in Doha from 8-10 October 2012.

Advocating a strong commitment towards HSE in the workplace coupled with environmentally and socially sustainable deployment of gas technology processes, Dolphin Energy participated in the panel discussion – "Pursuit of Continuous Improvement: Sustaining HSSE Excellence" outlining the key components to sustaining HSE Excellence in Oil & Gas operators.

The forum entitled "Refining the Vision: Turning Commitment into Reality" was attended by a host of Dolphin Energy top management led by Adel Ahmed Albuainain (GM - Qatar). Ibrahim Jeham Al Kuwari (Deputy GM - Qatar),

Hassan Al Emadi (VP - Qatar Operations), Jassim Salem Al Malki (HSE and Security Manager) and Anwar Zuarub (DVP - Projects)

Commenting on the event, Mr. Albuainain said, "Dolphin Energy has accomplished remarkable achievements in HSE during the past few years. At Dolphin Energy, we consider HSE as one of the prime objectives along with our business objectives. We nurture the HSE culture throughout the organization in order to minimize the risks associated with our routine activities to an acceptable level."

As an exhibitor, Dolphin Energy also shared its latest HSE tips and solutions at the two-day exhibition organized under the framework of the forum.

The event was attended by over 350 delegates and hosted 45 regional and international HSE experts.

Maersk Oil & QP Challenge 2012

challenge in Qatar for companies working in the Oil & Gas sector. Dolphin Energy formed a team and scored ninth among 21 competing teams. Led by Captain Warren Murdoch (DVP -Operations), the team's slogan was 'Positive Energy' and they needed it pushing their bodies and mind to the limit. The other 'warriors' included Thomas Whateley (Senior Process Engineer). Abdulrahman Al Jumaily (Head of Operations, Cost Control), Antonio Dalida (Advisor - Procurement and Contracts) and Haytham Al Meer (Reservoir Management and Monitoring Manager).

The challenge was set in the barren conditions of the desert in Zekreet over two exhilarating days (17 and 18 November). Four stages were held with tasks involving

GPS orienteering, planning under pressure with problem solving tasks and constructing a canoe from pipe and plastic

Dolphin Energy jumped out to a quick start and with determination pushed through to second place heading into the final round of the challenge. All staff should be proud of the team who finished in the top ten. demonstrating hard work and remarkable multicultural spirit.

All proceeds raised by participants of the challenge were donated to Qatar's Action on Diabetes partnership, thereby generating vital funds to support diabetes awareness, prevention and treatment programs. A cheque for US\$100.000 was presented to the charity at the final ceremony of the challenge.



Dolphin Energy's team pushed themselves to the limit



Members of Dolphin Energy visit a stand



Adel Ahmed Albuainain and Ibrahim Al Kuwari check out the latest HSE solutions at a stand

Dolphin Energy Qatar Participates in the Sixth Annual Texas A&M Student Networking Event

Dolphin Energy delegates included Nader letention), Salem Ba Khamis (Senior HR Officer), Ahmad Al Hammadi (HR Officer – Associate), Kaltham Al Mannai Community Coordinator) and Jassim Al' Jasmi (Plant Availability Manager).

The networking event featured students in their final year of study in their

undergraduate programs and was a good opportunity for the Dolphin Energy team participate with half of them planning to engage in full time employment at the end of this academic year within the fields of Petroleum Engineering.

Dolphin Energy's participation came as part of its ongoing sponsorship agreement



8 | Dolphinsiah Dolphinsight | 9

The New Era of Information Security

and Mass Destruction

Could anyone imagine three years ago a computer virus would cause a nuclear centrifuge to turn too fast and break? Or that a computer virus would be able to destroy more than 30,000 computers in a few hours rendering them unusable? These types of attacks are now real and are called STUXNET or SHAMOON. These attacks are conveyed through sophisticated malicious pieces of code developed by organized groups and even some nation states.

Over the last three years, the world has seen an increase in the number of sophisticated viruses and the majority of them are now targeting strategic companies and organizations hosting critical infrastructure. Recently, information security has moved from protecting companies against criminal and traditional hacking attempts to a cyber arms race.

A well prepared cyber attack can steal

disrupt company supply and delivery processes. The potential impact and increasing risk for a company is putting information security at the heart of an organization's strategic imperatives.

SHAMOON: A Wake-up Call

Until recently, the Middle East has not seen the threat of hacker attacks relatively to regions like North America, Europe and Asia. Due to its geopolitical context, strategic importance for the world economy and large number of critical companies operating in the region, the Middle East has become a target of choice.

The most recent threat that all Dolphin Energy staff was made aware of was SHAMOON – a simple but powerful virus able to steal information but also spread quickly and destroy any machine infected.

The initial attack hit Saudi Aramco in August, resulting in more than 30,000 computers destroyed (60% of Saudi

information/security credentials exposed on the internet. Two weeks later RasGas in Oatar was attacked and lost thousands of computers as well

Many lessons were learned from these attacks - one of them being that securing company information is not only about technology but also about people and processes. Despite all controls and measures in place, observing basic information security rules is a must for any Dolphin Energy employee and contractor.

The infection vectors remain the same

Social media, suspicious or unknown email attachments/links, social engineering, infected USB storage - the cyber attacks may be increasingly sophisticated but the entry points on company networks remain the same. Keep these entry points under control and Dolphin Energy will remain much safer.

Network Operations Department

id you know Dolphin Energy's Network Operators and Patrolmen drive over 1.2 million kilometres a vear monitoring and protecting the pipeline network in the UAE? When Dolphinsiaht heard that amazing statistic we sat down with Robert Gordey (Head of Network Operations) to find out more.

Q: What is your department responsible for?

Our team's objective is to protect the gas transmission pipelines. We supervise all third party work, including No Objection Certificates (NOC) and permits to work as well as natrol the entire network at least two times a week including inspection and required operations of 33 valve sites, seven metering stations and 777 km's of pipeline across the Eastern UAE. Along with six patrolling teams, there are four teams of Senior Network and Network operators who are responsible for issuing the permits, monitoring work under Permit or NOC for any required operation at the valve/metering sites. We also have a Network Administrator who assists in daily planning, monitoring team improvements, and keeping a daily log among other tasks. Our team currently consists of 20 members and I am proud to say 11 of those are UAE Nationals.

Q: How did you get started in the field?

I was born in Louisiana but started my career in Virginia in 1978 working for a utility company. I guess you can say Oil & Gas runs in my blood as my father worked

New

Employee

Handbook

on offshore pipelines in the Gulf region when I was growing up as a Specialized Welder. In 1986 I was promoted to Senior Pressure Control Technician and had a long career in the US until moving to the UAE in 2005 to work for Dolphin Energy as a Field Operations Superintendent, In March 2010, Dolphin Energy formed the Network Operations Department and in early 2010 I was asked to be in charge which was and still is a great challenge for

Q: What is the average day like for a

Each patrolman arrives to Taweelah before 8 am to receive their route instructions (seven routes for the network) for the day and to review the previous day's report. The patrolman and his co-patrolman drive up to eight hours a day constantly monitoring activities along the pipelines. Halfway through the day, the two

patrolmen switch roles - one driving and one supervising the pipeline while marking down any issues. When they return to Taweelah – they must provide a daily report of their route.

Q: What are some of the biggest issues your team faces in the field?

Third party encroachment is a major issue our team deals with. Many people are working near the pipeline unaware of the dangers present so we inform them and ask them to stop until the Technical Services department can issue them a NOC after doing some investigating. Another issue is the rough terrain our patrolmen have to deal with - large portions of our pipeline run through areas without proper roads so our team needs to have the skills to handle this type of driving. If you are curious - we all use Toyota Land Cruiser's for our monitoring.



The Network Operations team in Taweelai

Starting in January, upon joining Dolphin Energy, an Employee Handbook will be given to all new staff entering the company. The information in the

- handbook will cover the following: • General information on the Dolphin Gas
- Project, our vision, mission and values Division profiles
- Mobilization process
 - Dolphin Energy • Terms and conditions of employment Various types of leaves with
 - eliaibility requirements
 - Employee Relations, Talent Management, and Nationalization & Retention

Life Football **Tournament**

Play for

Dolphin Energy FC took part in the Play for Life Annual Football Tournament at Zayed Sports City from 7 to 11 October. With more than 320 athletes participating, the seven-a-side football tournament is a popular event on the corporate calendar in Abu Dhabi.

The teams were arranged into four groups of four teams playing FIFA approved coordinator oversaw the tournament ensuring a professionally refereed event. Play for Life helps promote a healthy lifestyle creating the opportunity for corporate team members to play together and experience the atima bint Mubarak. The in co-operation with the Abu Dhabi Sports Council.

Here are the final results for Dolphin Energy FC:

Dolphin Energy – 3 and ADNEC – 5

Dolphin Energy – 4 and IRENA – 1

Day 3 Dolphin Energy – 2 and Etihad Rail – 3

With a strong offensive attack, Dolphin Energy FC was able to score nine goals in just three games with Khalid Mohsin Ali (Senior

In the end, Takreer beat SEHA to claim the trophy for 2012. Dolphin Energy FC is already back on the pitch practicing, preparing to win it all in 2013!



For current staff, the Employee

• Government Relations / Immigration

Handbook will be viewable on Dolphin Direct.

Crisis and Emergency Preparedness

2012 was an important year for Dolphin crisis preparedness was a focal point of interest for the organization. A strategy plan that focused on training, set up of emergency rooms to ensure readiness. updating and issuing of Emergency Response/Management plans and procedures, finally conducting exercises to validate these plans and procedures were conducted.

QHSE&S conducted training for HR&A, Corporate Communications and Public Relations in the UAE and Qatar. Ten full-day training sessions were carried out by a leading Risk and Crisis Management company on the following topics:

- HR&A and Corporate Communications Emergency and Crisis Procedures
- Relative Response team awareness
- Media Response team awareness
- Trauma Defuser (next of kin notification) team awareness

QHSE&S has also conducted seven full day in-house courses using internal QHSE resources covering Emergency

Management (Plant Emergency Control Team, Emergency Control Team and Emergency Management Team) in the UAE and Qatar. Additionally, QHSE&S organized one on one training sessions for the Crisis Management Team, their supports as well as their alternates.

On the procedure side, QHSE&S in collaboration with HR&A, Corporate Communications and UOP's has ensured local Emergency Management/Response Plans/Procedures were updated and issued. QHSE&S is currently working with QOP's in making sure a local response plan is updated and intends to also revise the QHSE&S Crises and Emergency Plan in light of the recent feedback received from training sessions and from the organized exercises conducted by the Risk Management company with Dolphin

Crucial to the success of the exercises preparedness of all emergency rooms so QHSE&S has been working with team liaisons in HR&A, Corporate Communications, PR, QOP's and UOP's using an updated checklist that must be reviewed on a weekly basis. QHSE&S

Energy staff

intends to check the rooms periodically to make sure the rooms are always ready and team liaisons are asked to conduct

In addition to the local drills and exercises conducted, a large corporate-wide Crisis Drill as well as two major exercises were carried out in both the UAE and Qatar. These tests were conducted to validate the HR&A and Corporate Communication emergency procedures as well as local UOP's and QOP's crisis and emergency

emergency rooms in both locations.

Looking ahead to 2013, QHSE&S will focus on raising the profile of the Crisis and Emergency plans as well as conduct more localized exercises and refresher training to all essential personnel. It is paramount that our staff receives the most up-to-date training in line with the updated procedures.



The Emergency Management Center (EMC) ready for any situation

Dolphin Energy Road Safety Training

oad safety is a major concern in the UAE and Qatar, and Dolphin Energy is committed to providing the latest training to its workforce. The UAE Road Safety Work Group Committee at Dolphin Energy has agreed to focus on Defensive Driver Training for UAE staff, specifically targeting the 114 employees who use company owned or leased vehicles as well as those who drive their own vehicle to work each day. The Road Safety Program (RSP) is scheduled to be completed before the end of the year. The Qatar Road Safety Work Group is currently working with management to extend the training to Qatar staff for the beginning of 2013.

Talent Management has been instrumental in assisting the QHSE&S and UAE Road Safety Work Group in the implementation of this training program with the government approved vendor. This training is a collaborative effort between the Talent Management team, who is administering the training and QHSE&S who is handling the technical side and training follow-up.

The Defensive Driver training is a continuation of the Dolphin Energy RSP which included off-road driving and defensive driver techniques taught in the past in the UAE and Qatar to staff who utilize company owned and leased

Sara Al Khalufi (Communications Specialist) recently completed the training and gave her feedback to Dolphinsight: "This training was a great reminder about the importance of being a defensive driver and to ensure alertness at all times while on the road - I feel after this course that I am a more confident driver and ready to handle all the issues that might arise.'

Looking ahead to 2013, the Road Safety Work Group Committee both in the UAE and Qatar will focus on the following:

- Ensuring the remaining UAE staff (UOP's included) receive the necessary road safety training (defensive driver training and off-road training)
- Working with Qatar Road Safety Work Group to ensure defensive driving techniques is given to all staff in Qata
- Refresher training and consistent communications to all staff reminding them of the importance of defensive driver techniques. ■



Safety is always a top priority at Dolphin Energy

Office Health, Safety and Environment Tips

Do you have a messy office full of papers and files?

Do you suffer lower back and shoulder pain and joint problems?

Have you ever tripped because of wires while you are walking in the office?

Do you hear noisy printers or colleagues next to your office?

Is it very hot or cold in the office?

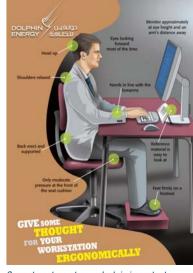
Here are some HSE tips to help minimize the risk of Health and Safety

- Stretch in the morning to loosen up your muscles for the day of work
- Get off your chair and walk around every 30 minutes
- Be aware of your posture when you are sitting at your desk
- Do regular housekeeping inspections around your office
- Report any unsafe act or condition in your office
- Ensure you follow the correct ergonomic rules

- Contact the concerned department to check on ventilation if you notice any
- Do not bend or knot any electrical chord
- Use the electrical checklist to check your office

suspicious sound or leak

Be aware of your health and safety as it increases productivity and reduces incidents in the office.



Correct posture at your desk is important

Dolphinsiaht | 11

10 | Dolphinsiah

Spotlight On...Corporate Automation

What is the division's role within Dolphin Energy?

Corporate Automation (DAU) is a service provider to Dolphin Energy business units that depends on industrial automation, telecom and surveillance systems - factors that lie at the nerve center of the plant and pipeline facilities.

Our objective is to provide and ensure timely, consistent and effective Corporate Level Automation and Industrial Telecommunication support and expertise to the satisfaction of all business units within the organization. We specify, design, test, install, audit, benchmark and maintain the Automation and Industrial Telecom systems within Dolphin Energy, covering full project and operation life cycles.

Led by Saif Al-Zaabi (DVP – Corporate Automation) and supported by a team of experts in Systems Reliability, Integrated Control and Safety System (ICSS), and Industrial Telecom units, DAU supports many departments within the organization including UOP's, UTS, IT, Projects, and QOP's.

We measure success with the implementation of Offshore and Onshore Projects by having well experienced Instrumentation. Automation and Telecom lead resources as well as having a proactive role in providing technical support to Operations and Projects.

How does the division actually

We provide corporate support to QOP's, UTS and Projects by providing highly skilled experts to render technical support to various projects during feasibility, FEED and EPC stages. Furthermore, DAU ensures

compliance to Project Specifications, Dolphin Energy QHSE&S requirements, Company specifications, international codes and standards and industry

We also provide support to UOP's by applying Asset Life Cycle Management techniques for the existing assets suggesting improvements, solving perennial problems to ensure sustained performance and availability of systems

DAU also supports Information Security by ensuring we are meeting the requirements for Industrial Control Systems by strict adherence to policy, code of use and other standards during the life cycle of the assets.

Can you provide examples where positively on Dolphin Energy?

Proper life cycle management of industrial control and telecom systems for sustained performance and

availability resulting in plant stability. increased productivity, improved quality, reduced losses, lower labor costs, and increased safety and security.

For the TFP Project, we provided technical expertise and professional services in all phases of the project right from conceptual design and through design and build EPC for successful completion of the project.

We will continue to align with Dolphin Energy's Vision, Mission and Business Plans to ensure Corporate Automation provides the best services to the organization and keeps Dolphin Energy at the top of its field.

How would you sum up Corporate Automation in three words? Sustained performance for excellence.

I Speak...

Geman

Mark Oliver Thomer (Project Procurement and Subcontracts Manager)

Hello Hallo

Goodbye Auf Wiedersehen **Yes** Ja

No Nein

How are you? Wie geht es Dir?

How much is this? Wieviel kostet das?

Please Bitte

Thank vou Danke

You're welcome Bitte schön

Natural Gas Erdgas

I Speak..

French

Malik Meftahi

Hello Salut / Bonjour

How much is this? Combien

Please S'il te plait or S'il vous plait

You're welcome De rien Natural Gas Gaz Naturel

(IT Quality and Control Manager)

Goodbye Au revoir

No Non

How are you? Comment vas tu?/ Comment allez yous?

Thank you Merci

	Abu Dhabi	Taweelah		Doha	Ras Laffan
(Nawal Mohammed Al Blooshi	Husain Salem Al Messabi		Syed Nazeer Syed Basheer	Suresh Ramasamy
	Fatima Khalifa Al Dhaheri			Muhammad Samad	Hamad Abdulhakeem A M Ali
(Mona Fareed Al Hashmi			Sharifa Mohammed A A Al Ali	Ariel Padilla
	Abdul Rahman Mohamed Balbahai	th		Francois Fournie	
(Ahmed Arif Ali Al Ali			Mohammed Mehzar A M Al-Saadi	
	Shaima Abdulla Ali Alawadhi			Imran Akhtar Syed	
(Romulo Mercado	
				Shahana Ghazala	
New			Scott Watters		
				Adel Achi	
			(Othman Awad Al Yafei	

A life in the day of... Jowaher Al Abdulla

I Do: I joined Dolphin Energy in June 2005 as a Government Affairs Officer. Throughout my time at the company, I have progressed in my career from Specialist to Senior Specialist and finally in the position I am in today as an Assistant Manager – Public Relations. I have been working for Dolphin Energy for more than seven years and I cannot imagine my life and career somewhere else.

I love my job especially because I am working with an amazing team. I cherish all the memories I have with my colleagues and cannot wait to make more in the future. The PR team started off with only a few of us and gradually we began to arow.

I Am: I graduated from the University of Michigan with a Bachelor of Business Administration in 2004 with a major in Finance.

After my high school graduation, I received a scholarship from the Ministry of Education in Qatar to study abroad as a reward for my excellent results. At the university I worked extremely hard and

became one of the top graduates. therefore my college enlisted my name in the Phi Theta Kappa International Honor Society and Dean's List. I want to take this opportunity to thank our leadership for giving me so many great chances to develop myself and to pursue my ambition wherever that may lead me.

Dolphin Energy will always be associated with wonderful memories for me - I met my husband at Dolphin Energy Tower and was married to Abdulrahman Al Jumaily (Head of Operations Cost Control) in February 2008. A year later, I had my first child - a baby boy Fahad. He is the love of my life!

I do not have many specific hobbies but I do enjoy traveling, shopping, organizing family events and of course taking care of my baby, Fahad – I am very attached to mv familv!

I Aspire: I am a dreamer and have always aspired to be an Ambassador. Today, I feel I have achieved that by being a proud Qatari woman representing my country whenever I travel abroad whether for business or pleasure. ■





Tea is served...

Mofizulislam and Vinodan have both been part of Dolphin Energy for over nine vears ensuring staff are comfortable and able to focus on their responsibilities. Both of them are part of QCC Qatar

Cleaning Company and they are responsible for training all new food and in the company, they also take care of all kitchen consumable items for all floors in Dolphin Energy Tower in Doha and are proud Floor Wardens ready to help in case of any incident. Dolphinsight sits with them to learn a little bit more about

Mofizulislam Abdulkhalek Akon

Age: 45

Nationality: Bangladesh

Hobbies: Watching cricket and listening to Indian and

Duration in Qatar: Nine years

Languages: Bengali, English, Arabic, Urdu and Hindi Status: Married with no children

Location: 23rd Floor - Management Office - Doha Joined Dolphin Energy: April 2002

Previous Employer: Worked at QP for two years Courses Taken: Fire Service Civil Defense, First Aid and Floor Warden Course

"I am delighted to work for Dolphin Energy. I joined Dolphin Energy in the early stages of the organization working at the Darwish office. At the beginning, I had to work as a receptionist and a mail room attendant in the afternoons. I would like to take this opportunity to thank all Dolphin Energy Management with whom I have worked with throughout all my time at the company and for giving me the honor to work at such an esteemed organization.



Vinodan Vellakuzhichal Parambath

Age: 39

Nationality: Indian

Hobbies: Watching football especially the Keralan team Duration in Qatar: Nine years

Languages: English, Arabic, Hindi, Tamil and Malayalam Status: Married with two sons (Vishnu - 12 and Gishnu - 5)

Location: 11th Floor - GS Administration - Doha

Joined Dolphin Energy: May 2003 Previous Employer: I worked for Qatar Gas and QP in

Courses Taken: Food Safety and Food Hygiene – level one and two, First Aid and Floor Warden Course

'I am very pleased to work for Dolphin Energy. I feel at home and among my extended family. I would like to take this opportunity to thank Dolphin Energy Management and every single employee for this great experience. Whatever time I have left working in Doha, I would love to spend it all with Dolphin Energy."



June - November 2012

Employees

12 | Dolphinsiaht Dolphinsiaht | 13

Dolphin Energy Sponsors Abu Dhabi Science Festival

دولفين للطاقة ترعى مهرجان أبوظبي للعلوم

s the main sponsor of the Abu Dhabi Science Festival (10-20 October), Dolphin Energy had an active role in this strategic initiative dedicated to the engagement and inspiration of the nation's youth with exciting science related hands-on activities as part of a wider plan geared towards building a talent base in Science, Technology and Innovation (STI). The 11-day Festival attracted more than 120,000 visitors, an increase of 20 percent from 2011. Over 20,000 students from 224 schools attended through organized tours coordinated with the Abu Dhabi Education Council, up 33 per cent on last year.

Taking place at Abu Dhabi National Exhibition Centre (ADNEC) and the Abu Dhabi Corniche, West Plaza, the festival also reached out further to the community through events in Al Ain and Al Gharbia. The Dolphin Energy Theatre at ADNEC was home to popular activities including 'Arcs and Sparks', 'The Future Energy Show', 'In the Zone', 'Powers of Perception', 'Science Olympics' and 'Visualize'.

In addition, Dolphin Energy ran a series of interactive exhibits at its purpose built

stand on the Corniche. Visitors enjoyed an array of activities including the 'Human Gyroscope', 'See the Big World of Small Things in a Telescope', 'Look at Galaxies Through 3D Glasses', 'Quiz Time with Smart Robot', 'Catch the Clouds of Dry Ice', 'Make and Take Home Figurines' and a 'Do it Together Painting'.

"The response to last year's inaugural event was overwhelming and we are delighted to provide support once again. We hope our presence at ADNEC and on the Corniche will help visitors embrace science, technology and innovation (STI), encourage young Emiratis into our sector and demonstrate that STI lies at the heart of everything we do at Dolphin Energy," explained Ibrahim Ahmed Al Ansaari (GM – UAE).

"We have seen how the Festival inspired the young last year and we believe that future success can only be guaranteed if we give them the opportunities to explore and engage, to provide platforms that help foster their talent and offer them the tools to grow into the roles required for tomorrow,"

Mr. Al Ansaari concluded.

- 1. H.H. Sheikh Hamed Bin Zayed Al Nahyan (second from left) visits the Abu Dhabi Science Festival
- 2. Children's activities live on stage at the ADNEC Science Theater
- 3. The fun and interactive Dolphin Energy stand at the Corniche
- 4. Children with their parents having fun and learning about science at the Dolphin Energy Corniche stand
- 5. A young boy exploring the world of science at the Dolphin Energy Corniche Stand
- 6. Abu Dhabi Science Festival cartoon mascots demonstrate the importance of a healthy lifestyle live on stage at the ADNEC Science Theatre
- 7. The young and inspiring cartoon mascots of the AD Science Festival
- 8. Children learning about the scientific biology of a bee at the Dolphin Energy Corniche stand
- Children witness a scientific experiment being conducted at the Dolphin Energy Corniche Stand
- 10. Children are excited about the results of an interesting scientific experiment conducted at the Dolphin Energy Corniche stand

















و أولمبياد العلوم و و حوّل الأفكار إلى صور مرئية .
و تعليقاً على مشاركة دولفين للطاقة في هذا
المهرجان، صرح السيد إبراهيم أحمد الأنصاري،
المدير العام للشركة في دولة الإمارات، قائلاً.
"لقد شهد المهرجان في دورته الأولى السنة
الماضية إقبالاً جماهيرياً كاسحاً مما شجعنا على
تقديم الدعم للمهرجان ورعايته للسنة الثانية
على التوالي. ونأمل من خلال مشاركتنا في
موقعي هذا المهرجان في مركز أبوظبي
للمعارض وعلى كورنيش أبوظبي أن نثير
اهتمام الشباب الإماراتيين بالعلوم والتكنولوجيا
والابتكار ونشجعهم على العمل في قطاع النفط

للطاقة تستند في جوهرها على العلوم

والتكنولوجيا والابتكار."

المستقبل'، و'في المنطقة'، و'قوى الإدراك'

وختم السيد الأنصاري تصريحه بالقول: "لقد حقق المعرض في دورته السابقة نجاحاً كبيراً من خلال إثارة اهتمام الشباب والأطفال بالعلوم، وهذا ما يجعلنا نعتقد أننا لن نتمكن من تحقيق التقدم لمجتمعنا مستقبلاً إلا إذا أتحنا الفرص أمام هؤلاء الشباب والأطفال لاكتشاف ميادين العلم والمعرفة والمشاركة فيها، وقدمنا لهم الدعم الكافي لتنمية مواهبهم، بالإضافة إلى الأدوات المعرفية المطلوبة لتأهيلهم للقيام بالواجبات المطلوبة منهم نحو مجتمعهم في المستقبل."

حرصت شركة دولفين للطاقة كأحد الرعاة الرئيسيين لمهرجان أبوظبي للعلوم للفترة الممتدة بين الوجارة الماضي، على أن يكون المحتدة بين او با أكتوبر الماضي، على أن يكون الاستراتيجية الرامية إلى زيادة اهتمام طلاب الدولة بالعلوم من خلال مجموعة متنوعة من الأنشطة والتجارب العلمية الترفيهية. وقد أقيم المهرجان على أرض مركز أبوظبي الوطني للمعارض، وفي ساحة ويست بالزا على كورنيش أبوظبي.

ويُعد هذا المهرجان السنوي جزءاً من خطة طويلة الأجل تهدف إلى بناء قاعدة من الكفاءات الوطنية المتخصصة في مجالات العلوم والتكنولوجيا والابتكار في إمارة أبوظبي. وقد شهد المهرجان طيلة أيامه الأحد عشر إقبالاً جماهيرياً كبيراً حضره أكثر من ...، ١٠ زائر بزيادة قدرها ٢٠٪ من الدورة الماضية ١١٠١. كما حضر المهرجان أكثر من ...، ١٠ طالب من ٢٢٤ مدرسية مبرمجة جرى تنسيقها مع مجلس أبوظبي مبرمجة جرى تنسيقها مع مجلس أبوظبي متابنة الماضية.

واتسم مهرجان أبوظبي للعلوم في دورته ٢٠١٢ باتساغ نطاقه الجغرافي من خلال تقديم فعالياته وأنشطته في العين والمنطقة الغربية. وقد شاركت دولفين للطاقة في المهرجان على مسرح في مركز أبوظبي الوطني للمعارضالذي شهد العديد من الأنشطة العلمية الشعبية مثل 'الأقواس والشرارات الكهربائية'، و'استعراض طاقة

- ا. صاحب السمو الشيخ حامد بن زايد آل نهيان (الثاني من اليسار) في زيارة إلى مهرجان أبوظبي للعلوم
- أنشطة حية للأطفال على منصة مسرح مهرجان أبوظبي للعلوم في مركز أبوظبي الوطني للمعارض
 - ٣. مرح وألعاب تفاعلية في جناح دولفين للطاقة على الكورنيش خلال مهرجان أبوظبي للعلوم
 - الأطفال مع آبائهم يستمتعون خلال تعلمهم في جناح دولفين للطاقة على الكورنيش
 - ه. أحد الأولاد يستكشف عالم العلوم في جناح دولفين للطاقة
- الشخصية الكرتونية جالبة الحظ في مهرجان أبوظبي للعلوم تشرح أهمية اتباع أسلوب حياة صحي على منصة المسرح في مركز أبوظبي الوطني للمعارض
 - ٧. الأطفال في صورة مشتركة مع الشخصية الكرتونية جالبة الحظ في مهرجان أبوظبي للعلوم
 - أطفال يتعلمون حقائق علمية عن جسم النحلة في جناح دولفين للطاقة
 - 9. أطفال يتابعون تجربة علمية تجري في جناح دولفين للطاقة
 - ا. أطفال يبتهجون بنتائج إحدى التجارب العلمية في جناح دولفين للطاقة



4

14 | Dolph**insight** ا رؤيــة دولفين

قسم التشغيل الآلي المؤسسى... في دائرة الضوء

ما هو الدور الذي يؤديه هذا القسم في

يقدم القسم الخدمات لجميع الوحدات

المعلومات، والمشاريع، وعمليات قطر.

كيف يؤدي القسم وظيفته؟

أبوظـــبى

نوال محمد البلوشى

منى فريد الهاشمى

أحمد عارف العلى

فاطمة خليفة الظاهرى

عبدالرحمن محمد بلبحيث

شيماء عبدالله العوضى

بالزملاء الجدد

یونیو - نوفمبر ۲٬۱۲

يقدم القسم الخدمات المؤسسية لعمليات قطر والخدمات الفنية بالإمارات والمشاريع من خلال توفير خبراء على درجة عالية من الخبرة

ي . . . التى تمر بها بدءاً من دراسة الجدوى ومروراً بعقود التصميم الهندسي وانتهاءً بمرحلة

التنظيمية في دولفين للطاقة التي تعتمد في عملها على التشغيل الآلي الصناعي . والاتصالات وأنظمة المسح التي تشكل جميعها العصب الرئيسى لمصنع معالجة الغاز ومنشآت خط أناسب الغاز.

ومن أهداف القسم تزويد جميع وحدات الشركة بخدمات التشغيل الآلى ودعم الاتصالات الصناعية وتقديم الخبرة في الوقت المحدد وبشكل متناسق وفعّال وفق توقعات ومتطلبات هذه الوحدات. نقوم بتحديد أنظمة الاتصالات الصناعية التي تحتاجها دولفين للطاقة، وتصميمها واختبارها، وبعد تركيبها نقوم بفحصها ومقارنة عملها بالمستوى المطلوب وصيانتها. وتغطى هذه الخدمات كافة نواحى المشروع من بدايته وحتى تنفيذه بالإضافة إلى دورات حياة العمليات التشغيلية.

يدير سيف الزعابي، نائب الرئيس التنفيذي المساعد، قسم التشغيل الآلي المؤسسي، على رأس فريق من الخبراء في مجالات كفاءة الأنظمة، ونظام الرقابة والسلامة المتكامل ووحدات الاتصالات الصناعية، وهذا ما يجعل القسم قادراً على تقديم خدمات الدعم لجميع الإدارات في الشركة بما في ذلك إدارة عمليات الإمارات، والخدمات الفنية بالإمارات، وتكنولوجيا

ولقد نجحنا في تنفيذ المشاريع البرية والبحرية للشركة بواسطة مواردنا التخصصية في هندسة الأدوات الدقيقة، والتشغيل الآلي والاتصالات، وكذلك من خلال قيامنا بدور فعّال في تقديم خدمات الدعم الفني للمشاريع

والمهارة قادرين على تقديم خدمات الدعم

الفنى إلى عدة مشاريع خلال جميع المراحل الهندسة والتوريد والإنشاء. علاوة على ذلك، عمليات الشبكة.

والحرفية في جميع مراحل مشروع خط أنابيب الطويلة – الفجيرة بدءاً من التصميم التصورى ومروراً بالتصميم الفعلي وانتهاءً بمرحلة الهندسة والتوريد والإنشاء لضمان استكمال المشروع بنجاح.

العاملة في صناعة النفط والغاز.

التشغيل الآلي في ثلاث كلمات؟ الأداء المتواصل لأُجِل التميز.

الدوحية

فرانسوا فورنيه

عمران أخضر سيد

روميلو ميركادو

شاهينة غزاله

ً سكوت واترز

عادل عشي

عثمان عوض اليافعى

سید نظیر سید بشیر

شريفة محمد العلى

محمد محظار السعدى

يحرص قسم التشغيل الآلى على ضمان التقيد .. والمطابقة مع مواصفات المشاريع، ومتطلبات إدارة الجودة والصحة والسلامة والبيئة والأمن، ومواصفات الشركة، والرموز التعريفية والمعايير الدولية بالإضافة إلى أفضل الممارسات الصناعية كما أننا نقدم الدعم إلى عمليات الإمارات من

> على الأصول الإلكترونية التي تملكها الشركة حالياً، ونوصي بإجراء التحسينات، وإيجاد حلول ... للمشاكل المتكررة وذلك لضمان أداء وتوفر الأنظمة بشكل متواصل.

خلال تطبيق أساليب إدارة دورة حياة الأصول

علاوة على ذلك، يقدم القسم خدمات الدعم لأمن المعلومات من خلال حرصنا على تلبية المتطلبات اللازمة لأنظمة المراقبة الصناعية وذلك من خلال مراقبة التقيد الصارة بسياسة وقواعد استخدام الأجهزة الإلكترونية والمعايير الأخرى طيلة الدورة الحياتية لهذه الأجهزة (الأصول).

هل يمكن إعطاؤنا أمثلة عن التأثير الإيجابي لعمل قسم التشغيل الآلي المؤسسى على شركة دولفين؟ من شأن الإدارة المناسبة للدورة الحياتية للأدوات والرقابة الصناعية وأنظمة الاتصالات أن تؤدي إلى

والاستقرار في عمل مصنع معالجة الغاز، وزيادة طاقته الإنتاجية، وتحسين الجودة، وتقليص الخسائر، وخفض تكاليف العمالة، بالإضافة إلى زيادة مستوى السلامة والأمن في جميع

على سبيل المثال، قمنا بتوفير الخبرة الفنية

وسنواصل عملنا بالتناغم مع رؤية دولفين للطاقة ورسالتها وخطط أعمالها لضمان قدرتنا على تقديم أفضل الخدمات إلى الشركة والحفاظ عليها في القمة بين الشركات الأخرى

هل يمكن لك أن تلخص عمل قسم

أنا أتكلم.

أنا أتكلم..

مارك أولفير تومر

مرحباً Hallo

نعم – أجل Ja

Nein الا – كلا

شكراً Danke

مالك مفتاحي

Salut/Bonjour سرحيا

إلى اللقاء Au Revoir

Comment allez vous?

Combien cela coute?

كيف حالك؟ ?Comment va tu

كم يكلف هذا؟ ما هو السعر؟

على الرحب والسعة De rien

■ Gas Naturel الغاز الطبيعي

راس لفـــان

سوريش راماسامى

حمد عبدالكريم على

رجاءً - لو سمحت - من فضلك S'il te

نعم – أجل Oui

لا **– ك**لا Non

شكراً Merci

(مدير مشتريات وعقود المشاريع)

الى اللقاء Auf Wiedersehen

كيف حالك؟ ?Wie geht es Dir

كم يكلف هذا؟ ما هو السعر؟

رجاءً - لو سمحت - من فضلك Bitte

على الرحب والسعة Bitte SschÖn

. (مدير جودة ورقابة تكنولوجيا المعلومات)

الغاز الطبيعى Erdgas 🔳

Wieveil koster das

الاستدامة في العمل وفي توفر المواد



الطويلة

حسين سالم المصعبى

يوم في حياة... جواهر العبدالله

في يونيو ٢٠٠٥ كمسؤول للشؤون الحكومية، ومنذ يًـ ذلك الوقت وأنا أعمل جاهدة في خدمة الشركة من خلال أدائى للعمل الذى أكلف به بأحسن صورة وفى نفس الوقَّت أحاول دومًّا تطوير قدراتي المهنية، خلَّال هذه السنوات تدرجت في مساري الوظيفي من مسؤول إلى أخصائى ومن ثم إلى أخصائى أول حتى تمت ترقيتي مؤخراً إلى مساعد مدير إدارة العلاقات العامة. لقد مضى على عملى في دولفين للطاقة أكثر من سبع سنوات شعرت خلالها بالسعادة بسبب بيئة العملُ، كما أنها وسعت آفاق تجربتى . المهنية لدرجة أننى لا أتخيل حياتى ومستقبلى .. الوظيفى فى شركة أخرى غير دولفين للطاقة.

أحب عملى كثيراً لا سيما وأننى أعمل مع فريق عمل رائع، فقد أُصبحت لنا ذكريات جميلة أعتز بها كثيراً وأتمنى أن أتواصل مع هذا الفريق والحصول على المزيد من الذكريات الجميلة مستقبلاً. لقد بدأ فُريق العلاقات العامة بعدد محدود من الموظفين، ثم بـ يكبر وينمو تدريجياً، وأنا افتخر لما وصلنا إليه الآن.

عن نفسى: تخرجت من جامعة ميتشيغن في الولايات المتّحدة بدرجة بكالوريوس من كلية الإدارة والاقتصاد، تخصص شؤون المالية للعام ٢٠٠٤

بعد نجاحى في الثانوية العامة، حصلت على منحة دراسية من وزارة التربية في قطر لاستكمال دراستي .. الجامعية فى الخارج وذلك تكريماً لتفوقى الدراسى، . فقد كان معدل نجاحى ممتازاً فى الثانوية العامة.

خلال دراستى فى الجامعة حصلت على عضوية ء . على لائحة الشرف المعروف بـ «دين ليست». وأود أن أنتهز هذه المناسبة لكى أتوجه بجزيل الشكر إلى قيادتنا الحكيمة التى وفرت لى الكثير من الغرص .. لمساعدتی ومساعدة أبناء وطنی علی بناء مستقبلنا وتحقيق جميع طموحاتنا مهما كانت كبيرة.

ستظل دولفين للطاقة مرتبطة بالذكريات الجميلة والأوقات السعيدة التي مرت في حياتي – وليس ذلك من قبيل المبالغة، فقد تعرفت على زوجى عبد الرحمن الجميلي (مسؤول مراقبة تكاليف العمليات) هنا في برج دولفين للطاقة، وتزوجنا فى فبراير عام ۲۰۰۸. وبعد زواجی بسنة رُزقنا بطفلی الأول فهد الذي ملأ حياتنا بالحب والسعادة، أرجوّ من اللَّه أن يحفظه لنا.

ليست لدى هوايات محددة، لكننى أحب السفر واستمتع بالتسوق وتنظيم المناسبات العائلية، وبالطبع رعاية طفلي، أنا من محبى الحياة العائلية . المقدسة، وأجدنى متعلقة جداً بعائلتى.

طموحاتى: أنا إنسانة حالمة ولى الكثير من الأحلام والأمنيات. أُذَّكر بأننى كنت أحلم وأطمح بأن أصبح سفيرة. وأستطيع القول بأننى قد حققت هذا .. الحلم مؤخراً، حيث أشعر بالفخر لتمثيل بلدى العزيز قطر وأحاول دائماً أن أعطى صورة مشرفة عنَّ بلدى كامرأة قطرية في جميع الدول التي أسافر إليها سواء في مهمة عمل رسمية أو بغرض الترفيه. ■

ىطاقات تعارف

يعمل كل من موفى ذو الإسلام المعروف بـ «مفيد» وفينودان المعروف بـ «فينود» فى شركة قطر للتنظيف، وقد جرى انتدابهما إلى شركة توفير الخدمات المكتبية كالنظافة والمشروبات

والمأكولات لجميع الموظفين لمساعدتهم فى التركيز والقيام بوظائفهم ومسؤولياتهم اليومية. يتولى هذان الموظفان مسؤولية تدريب العمال الجدد في خدمة المطبخ وكيفية إعداد وتقديم المشروبات والمأكولات التى يطلبها

الموظفون وضمان توفر جميع مواد المطبخ بشكل كافي لخدمة الموظفين فى جميع طوابق برج دولفين للطاقة في الدوحة، إلى جانب عملهم كمسؤولين للطوارئ فى طوابقهما لمساعدة الموظفين في إخلائهم من المبنى

الأولية، ودورة تدريبية عن دور مسؤول الطوارئ في طوابق المبنى

ولأنهم منحونى شرف العمل فى هذه الشركة المرموقة."

الدورات: سلامة ونـظافة المواد الغذائية - المستوى الأول والثانى

"أنا سعيد حداً بعملي في شركة دولفين للطاقة. أشعر فيها وكأنني في

الجزيل إلى إدارة الشركة وجميع الموظفين بدون استثناء على منحى هذه

التجربة الرائعة في العمل. وأتمنى من كل قلبي أن أظل في عملي في

بيتي ومع أفراد عائلتي. وأود أن أنتهز هذه المناسبة لأتوجه بالشكر

الإسعافات الأولية، ودورة تدريبية عن دور مسؤول الطوارئ في

. دولفين للطاقة طيلة الفترة المتبقية لي في الدوحة."

موفى ذو الإسلام عبدالخالق آكون

الاسم؛ موفى ذو الإسلام عبد الخالق آكون العمر: ٤٥ سنة الجنسية؛ بنغالى الهوايات: مشاهدة مباريات الكريكت والاستماع إلى الموسيقى البنغالية والهندية مدة الاقامة في قطر: تسع سنوات

اللغات: البنغالية، والإنجليزية، والعربية، والأوردو، والهندية الحالة الاجتماعية؛ متزوج ولم يُرزق بأطفال مكان العمل: الطابق ٢٣ – مكتب الإدارة – الدوحة تاريخ الالتحاق بالشركة: أبريل ٢٠٠٢ العمل السابق: قطر للبترول لمدة سنتين الدورات: خدمات الدفاع المدنى لمكافحة الحريق، الإسعافات



عليهما عن كثب.

فينودان فيلاكة حيشال بارامياث

الاسم: فينودان فيلاكةجيشال بارامباث الجنسية: هندي الهوايات: مشاهدة مباريات كرة القدم خصوصاً فريق كيرالا مدة الإقامة في قطر: تسع سنوات اللغات: الإنجليزية، والعربية، والهندية، والتاميلية ومالايام الحالة الاجتماعية؛ متزوج وله ولدان (فيشنو ١٢ سنة، حیشنو ه سنوات) مكان العمل: الطابق ١١ - إدارة الخدمات العامة - الدوحة تاريخ الالتحاق بالشركة؛ مايو ٢٠٠٣ العمل السابق: عملت سابقاً في شركة قطر للغاز وقطر للبترول فى مدينة راس لفان الصناعية لمدة سنتين



عند وقوع أي حادث. في هذا العدد، يلتقي

فريق رؤية دولفين معهما من أجل التعرف

رؤيــة دولفين | ١٣

العصر الجديد لأمن المعلومات

لحرب الإلكترونية والدمار الشامل

هل كان بإمكان أي إنسان أن يتخيل قبل ثلاث سنوات أن فيروس حاسوب يستطيع أن يخترق جهاز للطرد المركزي في مفاعل نووي ويجعله يدور بسرعة قصوى حتى ينفجر؟ أو هل كان من الممكن أن يخطر ببال أحدنا أن فيروس حاسوب يستطيع تدمير ٣٠,٠٠٠ جهاز حاسوب في بضعة ساعات ويجعلها تتحول إلى أجهزة عاطلة لا يمكن استخدامها؟ يُعرف هذا النوع من هجمات الفيروسات باسم ستكسنت أو شامون، وأصبحت أمراً واقعاً في عصرنا الحالي، حيث تُشن هذه الهجمات بواسطة شيفرات خبيثة معقدة تقوم بعض الجماعات المنظمة وحتى الدول بتصميمها واستخدامها ضد أعدائها.

لقد شهد العالم، خلال السنوات الثلاث الماضية، زيادة في عدد الفيروسات المعقدة التى أصبحت تستهدف شركات ومؤسسات استراتيجية تحتوى على بنية تحتية حيوية. إزاء هذه ... الهجمات، انتقل مفهوم أمن المعلومات في الآونة الأخيرة من حماية الشركات ضد محاولات القرصنة التقليدية والجنائية إلى سباق التسلح الإلكتروني.

الكبير للشركات الحيوية العاملة فيها.

فى شركة دولفين للطاقة من آخر تهديد محتمل بغيروس شامون، وهو عبارة عن فيروس بسيط، لكنه شديد القوة لدرجة أنه قادر على سرقة المعلومات من أجهزة الموظفين وانتشاره بسرع فائقة فيها وتدميرها مباشرة.

في أغسطس الماضي، تعرضت شركة آرامكو السعودية إلى هجوم فيروسي أدى إلى تدمير ۳۰٫۰۰۰ جهاز کمبیوتر تساوي ۲۰٪ من مجموع أصول تكنولوجيا المعلومات التى تملكها الشركة، بالإضافة إلى قرصنة معلومات سرية ووثائق أمنية جرى نشرها على الإنترنت. بعد هذه الحادثة

إلى هجوم فيروسى دمر آلاف أجهزة الكمبيوتر.

وقد جرى استخلاص عدة دروس من هذين الهجومين من أهمها أن حماية معلومات أي شركة لا يقتصر فقط على الجانب التكنولوجي فقط، ولكنه يعتمد أيضاً على الموظفين وإجراءات العمل. فبالإضافة إلى اتّباع جميع إجراءات الرقابة والتحكم في الشركة، يجب على كل -موظف في دولفين للطاقة وكل مقاول متعاقد معها التقيد بقواعد أمن المعلومات الأساسية.

مصادر العدوى واحدة

رغم أن الفيروسات الإلكترونية قد أصبحت أكثر . تعقيداً وتتبع طرقاً ذكية في هجماتها، إلا أن منافذ دخولها إلى أجهزتنا الإلكترونية تبقى نفسها مثل مواقع التواصل الاجتماعي، والروابط أو الوصلات المشبوهة أو المجهولة التى تصلنا عبر البريد الإلكتروني، والهندسة الاجتماعية، . وقطع تخزين المعلومات (USB) المصابة بغيروس. لذلك يتوجب على جميع موظفى .. الشركة الاحتراس من هذه المصادر حتى نسد جميع المنافذ التي تأتي منها هذه الهجمات الإلكترونية ونحمى الشركة. ■

لم تعرف منطقة الشرق الأوسط، حتى سنوات قليلة ماضية، أي تهديد بهجمات القرصنة الإلكترونية مقارنة بمناطق أخرى مثل أمريكا الشمالية وأوروبا وآسيا، غير أن هذه المنطقة أصبحت هدفأ مفضلاً لمثل هذه الهجمات نظراً لموقعها الجيوسياسي وأهميتها الاستراتيجية بالنسبة للاقتصاد العالمي، فضلاً عن العدد

في الفترة الأخيرة، جرى تحذير جميع الموظفين

يراقب الموظف الثاني خطوط الأنابيب ويسجل أي

يجب أن يقدما تقريراً يومياً عن جولتهما التفقدية.

س: ما هي بعض أكبر المسائل والصعوبات

التي تواجه فريق عملك في مجال عملهم؟

إن أكبر مسألة نواجهها هي التعديات وتجاوز

المناطق المسموح بها التى يقوم بها بعض

الأشخاص، حيث يعمل أحياناً بعض الأشخاص

بالقرب من خطوط الأنابيب غير مكترثين بالمخاطر

التى قد تنجم عن ذلك، لذلك نقوم بتنبيههم

العمل ريثما يقوم قسم الخدمات الفنية بإصدار

إلى تلك المخاطر ونطلب منهم التوقف عن

شهادة عدم ممانعة لهم بعد إجراء بعض

التحقيقات والكشف على الموقع. أما المسألة

الثانية فهي الأرض الوعرة التي يعمل فريقنا

عليها حيث يمر قسم كبير من خط الأنابيب عبر

من فريقنا التحلى بمهارات القيادة في هذا النوع

نستعمل سيارات تويوتا لاند كروزر للقيام بأعمال

أراض لا توجد فيها طرقات مناسبة مما يتطلب

من المناطق. وحتى أشبع فضولك، أخبرك أننا

الدوريات والمراقبة. ■

ً مشاكل يلاحظها. وعند عودتهما إلى الطويلة،

بأسبوعين، تعرضت شركة راس غاز بدولة قطر

قسم عمليات شبكة خطوط الأنابيب

عل تعلم أن مشغلى الشبكة ورجال الدوريات في . شركة دولفين للطاقة يقطعون في سياراتهم أكثر من ١.٢ مليون كلم في السنة وهم يراقبون ويحمون شبكة خطوط الأنابيب في دولة الإمارات .. العربية المتحدة؟ عندما علم فريق دولفين إنسايت بهذا الرقم المذهل، قرر التحدث إلى روبرت غوردي (مسؤول عمليات شبكة خطوط الأنابيب)

س: ما هي الأعمال التي يشملها نطاق

يتولى فريق العمل لدينا مسؤولية حماية خطوط أنابيب نقل الغاز. وهذا يستدعى منا الإشراف على عمل الأطراف الخارجية بدءاً من التأكد من حصولها على شهادة عدم الممانعة وتصاريح العمل من الشركة، وانتهاءً بالقيام بدورتين على الأقل أسبوعياً لتفقّد كل شبكة خطوط الأنابيب. وتشمل تلك الدوريات الكشف على مواقع ٣٣ صماماً وسبع محطات قياس والتأكد من عملها، بالإضافة إلى تفقد خطوط الأنابيب الممتدة بطول ٧٧٧ كلم في المنطقة الشرقية من دولة الإمارات. . ويقوم بهذه المهمات الأسبوعية ستة فرق مكلّفة بأعمال الدوريات، بالإضافة إلى فريقين مؤلفين من عدد من مشغلى ومشغلى أول الشبكات يتولّور مسؤولية إصدار تصاريح العمل ومراقبة الأعمال التى تنفذها الأطراف الخارجية بموجب تصاريح . العمل أو شهادات عدم الممانعة الخاصة بأى عملية سيقومون بها بالقرب من أحد مواقع

المواطنين الإماراتيين. س: كيف بدأت عملك في هذا المجال؟

للتعرف منه على المزيد من عمل فريقه.

مسؤوليات قسمك؟

بسجل يومي للأعمال التي جرى تنفيذها وغيرها

دليل الموظف

الجديد

الصمامات أو محطات القياس. كما يتضمن فريقنا إداري الشبكات الذي يساعد في أعمال التخطيط اليومية، ومراقبة تحسين أداء الفريق والاحتفاظ

من الأعمال الأخرى. يتكون فريق العمل لدينا حالياً من ۲۰ موظفاً، وأفتخر أن ۱۱ من بينهم من

وُلدت في لويزيانا، غير أنني بدأت حياتي العملية . في فيرجينيا سنة ١٩٧٨ في إحدى شركات المرافق . العامة. ويمكن لك أن تقول أن النفط والغاز يجرى فی عروقی حیث کان والدی یعمل فی مجال خطوط الأنابيب البحرية في منطقة الخليج حيث كبرت هناك وتخصصت في اعمال اللحام. في ١٩٨٦، ترقيت إلى فني أول مراقبة الضغط في الأنابيب حيث عملت في هذا المجال لسنوات طويلة في الولايات المتحدة حتى انتقلت للعمل في شركة دولفين للطاقة بدولة الإمارات سنة ٥٠٠٠ .. كمراقب عام لعمليات الحقول. وفي مارس ٢٠١٠، أسست دولفين للطاقة قسم عمليات شبكة خطوط الأنابيب، وبعد فترة قصيرة من السنة نفسها جرى تكليفي بإدارة هذا القسم. وكانت تلك مهمة صعبة ولا تزال كذلك بالنسبة لي.

س: كيف يسير عمل موظف الدوريات في اليوم الاعتبادي؟

يصل جميع موظّفو الدوريات إلى الطويلة قبل الساعة الثامنة صباحاً ليستلم كل منهم تعليمات العمل الروتيني المطلوب منه، وهو عبارة عن القيام بأعمال الدورية على سبع مسارات في شبكة خطوط الأنابيب يومياً ومراجعة تقرير اليوم السابق. ويقوم موظف الدورية وزميله بقيادة السيارة لثمانى ساعات يومياً بصورة متواصلة من أجل القيام بأعمال المراقبة على طول خطوط الأنابيب. وعند منتصف هذه المدة، يتبادل الموظفان أدوارهما، فيقوم أحدهما بقيادة السيارة، بينما

ابتداءً من شهر ديسمبر ستقوم شركة دولفين

للطاقة بتوزيع «دليل الموظف» على جميع

الموظفين الجدد عند التحاقهم بالعمل فى

الشركة. ويتناول المواضيع التالية التي يجب

• معلومات عامة عن مشروع دولفين للغاز، ورؤية

الشركة ورسالتها وقيمها

فريق عمليات شبكة خطوط الأنابيب فى قطر

• شروط وأحكام التوظيف

• إجراءات العمل في انتقال الموظفين الجدد إلى دولتى الإمارات العربية المتحدة وقطر • فكرة عامة عن عملية التوظيف في الشركة

"دولفین دایرکت"■

• العلاقات مع الدوائر الحكومية / الهجرة والجوازات – متطلبات التأشيرة

يمكن للموظفين الإطلاع على دليل الموظف على الموقع الالكتروني للشركة

بطولة كرة القدم السنوية "إلعب من أجل الحياة"

شارك فريق دولفين للطاقة لكرة القدم في لبطولة السنوية الخامسة لكرة القدم . ألعبُ من أجل الحياة" التي أقيمت في مدينة زايد الرياضية من الفُترة الممتدة بين ر المحتود ... ۷ واا أكتوبر ۲۱۲، وقد شارك في هذه البطولة اكثر من ۳۲۰ رياضياً من مختلف الشركات في إمارة أبوظبي، وتُعتبر هذه البطولة من أكثر الفعاليات الرياضية الجماهيرية.

وتهدف البطولة إلى تشجيع ممارسة الرياضة ،إتباع نمِط حياتي صحي، بالإضافة إلى إتاحة -لفرصة أمام العامليين في الشركات للّعب عع بعضهم البعض والاستفادة من فوائد لهوايات الرياضية. نظم مركز إمبريال كوليدج لندن للسكرى هذه البطولة ر. لسنوية بالتعاون مع مجلس أبوظبى لرياضة وذلك كجزء من حملته للتوعية الصحة العامة. وتُقام هذه البطولة تحت عاية سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك ئىسة الاتحاد العام للنساء.

وفيما يلى النتائج التى حققها فريق عرة القدم في دولفين للطاقة.

اليوم الأول

ولفين للطاقة x مركز أبوظبى الوطنى للمعارض ۳ – ٥

اليوم الثاني

اليوم الثالث , ولفين للطاقة x شركة الاتحاد للقطارات

نميز أسلوب فريق منتخب دولفين للطاقة الهُجوم الإيجابيّ ضد فريق الخصّم فاستطاعوا تسجّيل تسعة أهداف في ثلاث عباريات، سجل منها خالد محسن علي . .. (مشغل أول الشبكات) هدفين ليكون بذلك هذاف الفريق.

فى ختام البطولة، تأهل للدور النهائى كل ومنتخب شركة أبوظبي للخدمات الصحية . وبعد خروجه من التصفيات، بدأ منتخب ولفين للطاقة تدريباته استعدادأ للفوز بالبطولة القادمة في ٢٠١٣ ■



- معلومات عامة عن جميع إدارات الشركة
- أنواع الإجازات المتعددة وشروط الحصول عليها • علاقات الموظفين، إدارة الكفاءات والتوطين

والسلامة والبيئة والأمن بإجراء دورات تدريبية لكل من إدارة الموارد البشرية والشؤون الإدارية، وإدارة العلاقات الخارجية، وإدارة العلاقات العامة فى دولتَى الإمارات وقطر. وقد اشتملت هذه الدورات على جلسات تدريبية استغرقت يومأ كاملاً واستمرت لعشرة أيام، قامت بتنفيذها

• إجراءات الطوارئ والكوارث في إدارة الموارد البشرية والشؤون الإدارية، وإدارة العلاقات الخارجية

والأزمات، وتناولت المواضيع التالية:

إحدى الشركات الرائدة في مجال إدارة المخاطر

يعتبر ٢٠١٢ عامأ مهمأ بالنسبة لشركة دولفين

وضعت الشركة خطة استراتيجية اقتضت إجراء

التدريبات الضرورية لرفع جاهزية الشركة، وإنشاء

غرف خاصة للطوارئ لضمان استعداد الشركة

مستحدث عن الخطط والإجراءات المتبعة فى

إدارة الطوارئ، إضافة إلى إجراء تمارين لضمان

وضع هذه الخطط والإجراءات قيد التنفيذ.

وبناءً على ذلك، قامت إدارة الجودة والصحة

لمواجهة أي حادثة محتملة، وإصدار دليل

للطاقة حيث نال الصدارة في اهتمام إدارة

الشركة بالاستعداد للأزمات والطوارئ، لذلك،

• توعية فريق الاستجابة للطوارئ المعنى فی کل إدارة

• توعية فريق تخفيف الصدمات النفسية (إبلاغ

• توعية فريق الاستجابة الإعلامى

الأقارب المباشرين للمصابين)

كما أجرت إدارة الجودة والصحة والسلامة والبيئة والأمن دورة لمدة سبعة أيام كاملة فى الشركة قام بتنفيذها الموظفون العاملون في الإدارة نفسها، وقد خضع لهذه الدورة فرق إدارة

الطوارئ، وإدارة مواقع الطوارئ (فريق السيطرة على الطوارئ في مصنع معالجة الغاز، فريق السيطرة على الُطوارئ، وفريق إدارة الطوارئ) فى الشركة في دولتي الإمارات وقطر. بالإضافة إلى ذلك، نظمت الإدارة نفسها دورات تدريبية لفريق إدارة الأزمات، وفريق الدعم، والغريق البديل لكل

من حيث الإجراءات، قامت إدارة الجودة والصحة والسلامة والبيئة والأمن بتحديث خطط / إجراءات الاستجابة / إدارة الطوارئ المحلية وإصدارها بالتعاون مع إدارة الموارد البشرية والشؤون الإدارية، وإدارة العلاقات الخارجية، وعمليات الإمارات وتعكف الإدارة حالياً، وبالتعاون مع عمليات قطر، على تحديث خطة الاستجابة للطوارئ الخاصة بالشركة في دولة قطر. كما تنوي الإدارة مراجعة خطة الأزمات والطوارئ مع جميع موظفى الشركة على ضوء الملاحظات المستقاة من دورات التدريب التى أجرتها مؤخراً ومن التمارين

التى أجرتها شركة إدارة المخاطر. وإدراكأ منها للدور الحاسم الذى يلعبه استعداد وجاهزية جميع غرف الطوارئ في نجاح تمارين الطوارئ، تتعاون إدارة الجودة والصحة والسلامة والبيئة والأمن منذ فترة مع مسؤولي الاتصال فى كل من إدارة الموارد البشرية والشَّوُون .. الإدارية، وإدارة العلاقات الخارجية، وإدارة العلاقات

الاستعداد للأزمات والطوارئ العامة، وعمليات الإمارات وعمليات قطر على تحديث قائمة الإجراءات المطلوبة ومراجعتها أسبوعياً. وتخطط الإدارة لتفقد غرف الطوارئ بصورة منتظمة والتأكد من استعدادها الدائم لحالات الطوارئ. ولهذه الغاية، طُلب من مسؤولى الاتصال إجراء تقييم في أوقات منتظمة لجاهزية هذه الغرف

وبالإضافة إلى التدريبات والتمارين المحلية، نغذت الشركة تمريناً ضخماً للطوارئ شمل كافة مرافق الشركة وبنطاق واسع، وتمريناً رئيسياً في الشركة بدولة الإمارات، وتمريناً مماثلاً في الشرك بدولة قطر، وكان الهدف من كل هذه التمارين التأكد من فعالية إجراءات الطوارئ التى وضعتها إدارة الموارد البشرية والشؤون الإدارية، إدارة

استعداد جميع غرف الطوارئ في الشركة في كلِّي الدولتين. وبخصوص خططها لسنة ٢٠١٣، تنوى إدارة الجودة والصحة والسلامة والبيئة والأمن التركيز على تحديث خطط الكوارث والطوارئ وزيادة متطلباتها، وإجراء المزيد من التمارين المحلية والدورات التدريبية لتذكير كل الموظفين المعنيين بإجراءات الطوارئ. وتستند خطط الإدارة في هذا المجال على ضرورة توفير التدريب اللازم لجميع موظفى الشركة وفقآ لأحدث

العلاقات الخارجية، والتأكد أيضاً من فعالية

خطط الأزمات والطوارئ المحلية في كل من

عمليات الإمارات وعمليات قطر،وكذلك ضمان



دولفين للطاقة تقيم برنامج تدريب لسلامة الطرق

إدراكاً منها أن السلامة في الطرق أصبحت تشكل مصدر قلق كبير في الإمارات العربية المتحدة . وقطر، أبدت شركة دولفين للطاقة التزامها بتقديم التدريب اللازم لموظفيها. لذا ستقوم لجنة مجموعة عمل سلامة الطرق في دولفين للطاقة – الإمارات بتنظيم دورة تدريبية عن القيادة الوقائية لجميع الموظفين. سيستفيد من هذه الدورة ١١٤ موظفاً ممن يقودون سيارات الشركة أو سياراتهم الخاصة أو المؤجرة. وقد وضعت اللجنة جدولاً زمنياً للدورة على مراحل عدة على أن تنتهى قبل نهاية هذه السنة. من جهة ثانية، تنسق مجموعة عمل سلامة الطرق فى شركة دولفين للطاقة في قطر جهودها مع إدارة الشركة من أجل إقامة الدورة التدريبية لموظفى الشركة

وقد لعب قسم إدارة الكفاءات دوراً أساسياً في مساعدة إدارة الجودة والصحة والسلامة والبيئة والأمن ومجموعة عمل سلامة الطرق على إقامة هذا البرنامج التدريبي بالتعاون مع شركة التدريب المعتمدة من قبل الحكومة. ويُعد هذا البرنامج ثمرة للتعاون المشترك بين فريق إدارة الكفاءات، الذي يتولى شؤون التدريب، وإدارة الجودة والصحة والسلامة والبيئة والأمن التي تهتم بالجانب الغني

في قطر مع بداية السنة القادمة ٢٠١٣.

ويأتي هذا البرنامج التدريبي الوقائي الحالي استمراراً لبرنامج السلامة في الطرق السابق الذي .. نفذته الشركة واستفاد منه موظفو الشركة في الإمارات وقطر حيث شمل التدريب على القيادة خارج الطرق الاسفلتية وأساليب القيادة الوقائية.

التقت "رؤية دولفين" مع سارة الخلوفي، أخصائي اتصال في إدارة العلاقات الخارجية، التي انتهت مؤخراً من هذه الدورة وسألتها عن رأيها، فأجابت

قائلة: "كانت هذه الدورة مفيدة جداً لي حتى أتذكر أهمية القيادة الوقائية وأساليبها، وبت أكثر حرصاً من السابق، كما أشعر بأنني أصبحت أكثر حذراً وثقة في قيادتي وأكثر استعداداً للتعامل مع .. المواقف الطارئة التي قد تحدث أثناء القيادة".

في سنة ١٠١٣، ستعمل مجموعة عمل سلامة .. الطرق في الشركة في الإمارات وقطر على التركيز على الجوانب التالية:

- ضمان توفير التدريب الضروري على السلامة في الطرق بجانبيه: القيادة خارج الطرق الإسفلتية والقيادة الوقائية لبقية الموظفين فى الشركة بدولة الإمارات بمن فيهم الموظفون في قسم
- التعاون مع مجموعة عمل سلامة الطرق في الشركة بدولة قطر لضمان تدريب جميع الموظفين على أساليب القيادة الوقائية
- التنظيم المستمر لبرامج تدريبية للموظفين من أجل إنعاش ذاكرتهم لتوخى الحذر أثناء القيادة والعمل بأساليب القيادة الوقائية



إرشادات الصحة والسلامة والبيئة في المكاتب

هل تشكو من الفوضى وعدم ترتيب الأوراق والملفات في مكتبك؟

هل تعاني من آلام في أسفل العمود الفقرى والكتفين ومشاكل في المفاصل؟ هل سبق لك أن تعثرت بأحد الأسلاك أثناء سيرك في المكتب؟

هل تنزعج من ضجيج الطابعات وأصوات زملائك في المكتب المجاور لك؟

هل تشعر ببرودة أو حرارة الجو المرتفعة

حسناً، نقدم إليك فيما يلى إرشادات الصحة والسلامة والبيئة التى تساعدك على التخفيف من

المخاطر على صحتك وسلامتك: • ابدأ صباحك بممارسة بعض تمارين التمدد والمرونة لتجنب تشنج عضلاتك خلال أوقات

• لا تواصل الجلوس، بل انهض عن الكرسى وتمشى قليلاً كل ثلاثين دقيقة

• انتبه لوضعية جسمك أثناء جلوسك

• تفقَّد نظافة وترتيب مكتبك بانتظام • بلَّغ فوراً عن أي أمر تجده خاطئاً في مكتبك

• تأكد من اتباع قواعد توفير الراحة في مكتبك

• اتصل فوراً بالقسم المعني لفحص فتحات التهوية إذا لاحظت أي صوتٌ أو تسرب يثير الشكوك



• تجنب ثني أو عقد الأسلاك الكهربائية

لفحص مكتبك

• استخدم لائحة تدقيق الأدوات الكهربائية

تذكّر أن حفاظك على صحتك وسلامتك يزيد

من قدرتك الإنتاجية في العمل ويقلل من المخاطر

من الضرورى الانتباه لوضعية جلوسك فى المكتب

رؤيــة دولفين | ١١ ۱۰ | **رؤیــة** دولفین (GPS)، أو التخطيط لعملية تحت ضغط الوقت

خيرية لصالح مؤسسة قطر لداء السكرى من أجل

استخدام هذه العائدات في زيادة توعية المجتمع

المحلى بمخاطر داء السكري، وطرق الوقاية منه

وبرامج علاجه. وقد قدمت الشركتان المنظمتان

للمسابقة شيكاً بقيمة ...,.. ا دولار إلى الجمعية

الخيرية المشرفة على هذه المبادرة في حفل

-- جدير بالذكر أن مشاركة دولفيـن للطاقة في

الجامعة يندرج ضمن اتفاقية الرعاية الدائمة التي وقعتها الشركة في وقت سابق مع إدارة

مثل هذه الفعاليات وغيرها التي تقيمها

الجامعة لرعاية جميع فعالياتها. ■

وفد من هيئة غاز رأس الخيمة يزور منشآت دولفين للطاقة فی راس لفان

ضمن برنامجها الرامى إلى الحفاظ على علاقات .. شراكة وتعاون وثيقة مع عملائها، استقبلت شركة دولفيـن للطاقة وفداً من إدارة هيئة غاز رأس الخيمة فى زيارة لمنشآت الشركة فى مدينة راس لفان الصناعية. تلبية للدعوة المقدمة من الشركة، قام الوفد الزائر الذى يضم براديوت كومار المدير التجارى وديفيد ماكين، مدير العمليات في هيئة غاز رأس الخيمة، بجولة ميدانية تفقّد خلالها منشآت معالجة الغاز التابعة للشركة، ورافقه فيها ممثلون عن قسم العمليات وقسم التسويق في دولفين

إجراءات العمل التي تؤثر على إمدادات غاز دولفين .. من دولة قطر إلى دولة الإمارات. والجدير بالذكر أن هيئة غاز رأس الخيمة هي واحدة

عن كثب على عمل دولفين للطاقة ومعرفة

من أوائل عملاء دولفين للطاقة وأقدمهم بموجب اتفاقيات بيع قصيرة المدى لتوريد غاز دولفين لفترة محدودة، واتفاقيات بيع الغاز التي وقعها الجانبان

مخزونات كافية من الدم السليم في مستشفيات

الدولة. ولا شك أن التبرع بالدم عمل إنساني نبيل لأنه

يسهم فى إنقاذ حياة الآخرين. إننا نتطلع لتقديم

المزيد من المساهمات في هذا المجال مستقبلاً.»

أن شخصاً واحداً يحتاج لنقل الدم كل ٣,٧٥ ثانية.

وهذا يعنى أن ١٦ شخصاً يحتاجون لنقل الدم كل

دقیقة، و ۹٦۰ شخصاً کل ساعة، و ۳٫۰٤۰ شخص

کل یوم، و ۸٫٤،۹٫٦۰۰ شخص کل سنة

أنك تستطيع إنقاذ حياة ثلاثة اشخاص عند

• أن هذه الحقائق تشكل المسافة الفاصلة بين

• أن كمية الدم النموذجية التي يمكن أن تتبرع

بها لا تشكل سوى ٤٦٠ ميلليتر (أي أقل من

• أن جسم الإنسان البالغ يحتوى على كمية دم

تتراوح بین ۱۰ و ۱۲ بینتا (۱۳۷۱ – ۸٫۷۷۸ لیتر)

تبرعت بها من احتياطي الدم في جسم الإنسان

ويقوم جسمك بتعويضها باستمرار عند موتها■

بينت أمريكي = ٤٧٣ ميلليتر) من كمية الدم

تبرعك بالدم لمرة واحدة

الحياة والموت للآخرين كل يوم

خلال فترة من ٢٤ إلى ٤٨ ساعة

حملة التبرع بالدم فی مدینة راس لفان

انطلاقاً من التزامها بمسؤولياتها الاجتماعية، أطلقت شركة دولفين للطاقة المحدودة حملة للتبرع بالدم هى الثانية خلال ٢٠١٢ وذلك في منشآتها الكائنة في مديَّنة راس لفان الصناعية. وقَّد شهدت هذه الحملةُ مشاركة واسعة من المتبرعين.

وقد أشرف إدارة الصحة والسلامة والبيئة والأمن في الشركة على تنظيم هذه الحملة النبيلة وأطلقها بالتعاون مع مؤسسة حمد الطبية. وقد ساعدت هذه الحملة على زيادة التوعية بالأهمية الصحية والإنسانية للتبرع بالدم، بالإضافة إلى إتاحة الفرصة أمام موظفى الشركة للمشاركة فى الأعمال الخيرية التي تقيمها الشركة والتي من شأنها دعم المجتمع .. المحلى وتحقيق الفائدة لأفراده في كل جوانب الحياة.

وقد تبرع أكثر من ٦٠ موظفاً في الشركة بكميات من دمائهم بعد إجراء الفحوصات الطبية اللازمة لهم، كما قام المشرفون على هذه الحملة بتوزيع الكتيبات الإرشادية على جميع الموظفين وعائلاتهم في مدينة راس لغان وفي المناطق المجاورة لها بهدف زيادة التوعية العامة ورفع نسبة المشاركة بالتبرع بالدم في الحملات القادمة.

وفي هذه المناسبة، أعرب السيد عادل أحمد .. البوعينين المدير العام للشركة عن سروره لقيام دولفين للطاقة بإطلاق هذه الحملة، وقال: «أتوجه بأصدق عبارات الشكر لجميع الموظفين الذين

شاركوا فى نجاح هذه الحملة، وأخص بالشكر أيضاً

 أن جسمك يستطيع تعويض كمية الدم التي أن متوسط عمر كرية الدم الحمراء هو ١٢٠ يوماً.

فريق مؤسسة حمد الطبية على تعاونهم ودعمهم لنا لتحقيق الغاية المرجوة من هذه الحملة. ونحرص في دولفين للطاقة على المساهمة في كل مبادرة من شأنها زيادة الوعى الصحى وتشجيع الناس على .. المساهمة في مثل هذه المبادرات ذات الأهداف الإنسانية النبيلة. ومن الضروري تضافر جهود جميع . المؤسسات العاملة في دولة قطر لإطلاق الكثير من حملات التبرع بالدم حتى نساهم جميعنا فى توفير



٦ موظفاً من دولفين للطاقة شاركوا بحماس في حملة التبرع بالدم



بالإضافة إلى عدد كبير من الموظفين في الشركة.

أقيم العرض التوضيحي بهدف إعطاء موظفي

والمواضيع التي تتناولها رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠،

الشركة مزيدا من المعلومات حول الجوانب

فى سعيها لتوجيه دولة قطر نحو تلبية

احتياجاتها التنموية بشكل متوازن مع حماية

موارد بيئتها الطبيعية سواء في البر أو البحر

توعية المواطنين بدورهم في حماية بيئة البلاد

من أجل أطفالهم والأجيال القادمة. ■

أو الجو. كما تؤكد الرؤية الوطنية على أهمية زيادة

عرض تقديمي عن رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠

ونشر الوعي بين الموظفين بأهمية دورهم في حماية البيئة، وانسجاماً مع حملتها التوعوية • أن العلماء لم يتمكنوا لغاية الآن من إيجاد البيئية، نظمت إدارة الجودة والصحة والسلامة مادة قابلة للحياة بديلة عن الدم، لذلك لا يمكن توفير كمية من الدم عند الحاجة إليها إلا من

قدمه ممثلون عن الأمانة العامة للتخطيط

والبيئة والأمن فى شركة دولفين للطاقة بدولة قطر عرضاً توضيحياً عن رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠ فی ۳ پولیو ۲۰۱۲.

انطلاقاً من التزامها بمسؤولياتها تجاه البيئة



أقيم العرض في برج دولفين للطاقة بالدوحة حيث التنموي الخاص بالرؤية. حضر العرض السيد عادل أحمد البوعينين، المدير العام للشركة في قطر،





موظفو دولفين للطاقة يستمعون إلى عرض حول رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠

دولفين للطاقة ترعى منتدى الصحة والسلامة والبيئة في قطاع الطاقة والسيد حسن العمادي، نائب الرئيس التنفيذي -

فى سعيها لتحقيق طموحات القيادة الحكيمة . بالوصول إلى التميز في مجال الصحة والسلامة والبيئة في المنطقة، أعلنت شركة دولفين للطاقة عن اعتزازها برعاية منتدى الصحة والسلامة والبيئة السنوي الثامن الذي أقيم في فندق غراند حياة بالدوحة من ٨ إلى ١٠ أكتوبر ٢٠١٢.

وتقديراً لالتزامها الثابت بتوفير إجراءات الصحة والسلامة والبيئة فى مكان العمل والمقترنة بتطبيقها إجراءات تكنولوجيا الغاز المستدامة بيئياً واجتماعياً، جرى اختيار دولفين للطاقة في ندوة النقاش التي عُقدت تحت عنوان «السعي نحو التحسين المستمر: استدامة التميز في مجالات الصحة والسلامة والأمن والبيئة» التى .. استعرضت العناصر الأساسية لتحقيق التميز بصورة دائمة فى مجالات الصحة والسلامة والأمن والبيئة فى شركات النفط والغاز.

وقد شاركت دولفين للطاقة في هذا المنتدى الذي .. عُقد تحت شعار «مراجعة الرؤية: تحويل الالتزام إلى حقيقة ملموسة» بوفد ترأسه السيد عادل أحمد البوعينين، المدير العام للشركة بدولة قطر، وضم الوفد أعضاء من الإدارة العليا، وهم: السيد إبراهيم جهام الكوارى، نائب المدير العام بدولة قطر،

عمليات قطر، والسيد جاسم سالم المالكى، مدير .. الصحة والسلامة والبيئة والأمن، بالاضافة الي السيد أنور زعرب، نائب الرئيس التنفيذي المساعد – المشاريع.

وفي معرض تعليقه على أعمال المنتدى، قال .. السيد البوعينين: "لقد حققت دولفين للطاقة العديد من الإنجازات المتميزة في مجال الصحة والسلامة والبيئة خلال السنوات القليلة الماضية لاسيما وأننا نعتبر هذه المجالات من أهدافنا الأساسية التي لا تقل أهمية عن أهدافنا التشغيلية. لذلك نحرص على نشر ثقافة الصحة والسلامة والبيئة فى جميع أقسام الشركة بهدف تقليص المخاطر المرتبطة بعملياتنا الروتينية إلى

كما شاركت دولفيـن للطاقة فى المعرض الذى أقيـه لمدة يومين على هامش المنتدى، وعرضت فيه مجسمات ولوحات توضح أحدث الإرشادات والحلول التى تتبعها فى مجال الصحة والسلامة والبيئة. والجَّدير بالذكر أنَّ أكثر من ٣٥٠ وفداً بالإضافة إلى ٤٥ خبيراً إقليمياً ودولياً في مجال الصحة والسلامة والبيئة قد شاركوا في أُعمال المنتدى. ■

نظمت شركتى قطر للبترول وميرسك للبترول النرويجية منافسة التحدى لشركات النفط والغاز العاملة فى دولة قطر. وقد شاركت شركة دولفين للطاقة بدولة قطر في هذه المسابقة بغريق قاده الكابتن وارن موردخ، نائب الرئيس التنفيذي المساعد – العمليات، وضم أربعة 'مقاتلين'، وهـ توماس واتلي، مهندس أول العمليات؛ وعبد الرحمن الجميلى، مسؤول العمليات ومراقبة التكاليف، وأنتونيو داليدا، مستشار – العقود والمشتريات، وأخيراً هيثم المير، مدير مراقبة وإدا خزانات الغاز. وخاض فريق دولفين للطاقة هذه المنافسة تحت شعار «الطاقة البنّاءة»، وقد شحذ أعضاء الفريق كل طاقاتهم العقلية والجسدية، واحتلوا الترتيب التاسع بين ٢١ فريقاً متنافساً.

دولفين للطاقة تشارك

ستغرقت یومین (۱۷ و ۱۸ نوفمبر) ضمن ظروف صحراوية قاسية، وتضمنت عدة مهمات صعبة منها وضع کل فریق فی مکان مجهول فی الصحراء والطلب منهم تحديد موقعهم وطريق الخروج باستخدام نظام تحديد الموقع العالمى

وظروف صعبة، وحل المسائل، وبناء قارب باستخدام الأنابيب والمواد البلاستيكية. وقد انطلق فريق دولفين للطاتقة في بداية سريعة واستطاع بالعزيمة الانتقال إلى المرحلة الثانية بسهولة وصولاً إلى الجولة النهائية من المسابقة، وجاء ترتيب الفريق بين أفضل عشرة فرق منافسة بفضل جهودهم وتصميمهم وروح التعاون بين أعضاء الفريق المكون من ثقافات متعددة، الأمر الذي جعل كل الموظفين في الشركة يشعرون بالاعتزاز بفريق الشركة والنتيجة الجيدة التى أحرزها. وقد تم التبرع بجميع عائدات المسابقة في مبادرة

في منافسة التحدي للعام ٢٠١٢

وقد جرت وقائع المنافسة على أربع مراحل



دولفين للطاقة تشارك في اللقاء الطلابى السادس بجامعة تكساس إيه آنّد إم في قطر

بالتنسيق المشترك بين إدارتي الموارد . البشرية والعلاقات العامة، شارك فريق شركة دولفين للطاقة بدولة قطر فى اللقاء الطلابو . السنوى السادس الذى أقامته جامعة تكساس

وتحرص دولفين للطاقة على حضور هذا اللقاء رُ الله الذي تقيمه الجامعة سنوياً لجميع طلابها في السنة الأخيرة، من أجل التواصل جاسم المالكي (مدير الصحة والسلامة والبيئة والأمن – قطر) عضو لجنة المناقشة في المنتدى

مع الطلاب وتعريفهم بأهم الشركات والعمل لديها بعد التخرج. وقد حضر هذا اللقاء أكثر من ٢٠٠ طالب يخطط نصفهم تقريباً للعمل كموظفين بدوام كامل فى إيه آند إُم في قطر في ٩ أكتوبر ٢٠١٢. ر... و قور من المرابعة والكهربائية والكهربائية والميكانيكية بالإضافة إلى هندسة البترول.

وقد ضم وفد الشركة السيد نادر السيد ر (مسؤول التوطين والحفاظ على الموظفين). وسالم باخميس (مسؤول أول موارد بشرية)، وأحمد الحمادي (مساعد مسؤول موارد بشرية)



دولفين للطاقة في قطر تحتفل بإنجازاتها في منتدى التوطين ٢،١٢

فی ٦ نوفمبر ١٠١٢، احتفلت شرکة دولفین ي للطاقة بدولة قطر بالإنجازات التي حققتها في .. مجال تقطير الوظائف من خلال منتدى التوطين السنوي الذي أقامته في فندق لا سيغال بالدوحة

وقد استهل المنتدى السيد عادل أحمد بكلمة قصيرة رحب فيها بالحضور، مُعرباً عن اعتزازه الشديد بفوز دولفين للطاقة بجائزة تقطير الوظائف المرموقة عن فئة التدريب والتطوير في وقت سابق من هذه السنة، وهنأ الموظفين القطريين الذين أظهروا تميزاً فى أدائهم خلال السنة الحالية، كما توجه بالشكر والتقدير لجميع الجهود التى بذلتها الشركة فو . تحقيق نسبة التوطين المستهدفة لهذه السنة قبل موعدها النهائي.

وفى هذه المناسبة، أعرب السيد البوعينين عن .. سـروره بغوز الشـركة بـهـذه الجائزة قائلاً: "لقـد الدكتور محمد بن صالح السادة، وزير الطاقة والصناعة، رئيس شركة قطر للبترول، حيث تشكل هذه الجائزة تقديراً للتقدم والنجاح الذى حققته الشركة في فترة زمنية قصيرة، وتأكيداً على المكانة المتميزة التي تحتلها الشركة في .. سوق العمل الذى يتميز بالمنافسة الشديدة".

وتابع السيد البوعينين قائلاً: "وقد واصلت دولفيين للطاقة خلال الشهور الإثنى عشر الماضية تطبيق استراتيجيات تركز على تطوير كفاءات الموظفين المواطنين، كما وضعت لهذه الغاية برامج مخصصة لاستقطاب الشباب القطريين للعمل فى مختلف أقسام الشركة وتدريبهم وتأهيلهم للقيام بواجباتهم الوظيفية والاحتفاظ بهم. ويسعدني في هذا المجال أن أرى عدداً كبيراً من الموظفين القطريين قد بذلوا جهوداً إضافية لكى يتميزوا فى عملهم وساروا فى هذا المجال على نهج

وجرى خلال المنتدى توزيع الجوائز التقديرية على عدد من الموظفين القطريين نتيجة لأدائهم المتميز في عملهم خلال السنة الماضية. كما

حفل تكريم

المتفوقين

الدراسية ٢٠١٢

للسنة

... المؤسسات التعليمية لاتاحة الفرصة أمام الطلاب القطريين لاستكمال تدريبهم الداخلى فى الشركة والاستفادة من برامج التدريب الطلابي." وختم السيد البوعينين كلامه بالقول: "لا يسعنى فى الختام إلا أن أتوجه بالتهنئة القلبية إلى الموطِّفين الذين بذلوا جهوداً مميزة لتمكين الشركة من تحقيق هذا التقدم وكانوا

__6__

تتقدم شركة دولفين للطاقة بأجمل التهانى إلى

الطالبة نورا ربيعة الكواري التي تدرس حالياً نظم

المعلومات في إدارة الشبكات والنظم في جامعة

نورث أتلانتيك في قطر بمنحة دراسية من الشركة،

بمناسبة تفوقها الدراسي، حيث حصلت نورا على

نفسها تقديراً لمحافظتها على متوسط الدرجات

الإجمالي ٤ طيلة ثلاثة فصول دراسية للسنة ٢٠١٢،

وقد جرى تكريم نورا وطلاب متفوقين آخرين في

حفل تكريم سنوى أقامته الكلية في ٦ نوفمبر. ■

جائزة العضوية للجمعية الشرفية في الجامعة

إلى جنب مع شركائنا والمقاولين المتعاقدين معنا. ولذلك أود أن أتقدم بخالص التهنئة

وبحصولها على هذه الجائزة، تم الإعتراف بشركة دولفين للطاقة كواحدة من أهم الشركات التشغيلية الرائدة فى قطاع النفط والغاز بدولة قطر، كما تمكنت من إظهار أداء الشركة الناجح فى الاستدامة والابتكار عبر مجموعة من معايير التقييم، وتعزيز الأداء وإمكانية النقل والسمعة الجيدة والابتكار.

وقد اشتملت أبرز نواحي أداء السلامة في شركة دولفين للطاقة في عام ٢٠١١ على ما يلي:

• التأكد من عدم تجاوز الشركة لمعدل ١٦ (إجمالي الحوادث المسجلة) للموظفين والمقاولين

• خفض كبير في احتراق الغاز ليصل إلى نسبة دون ٣٠٪ التي حددتها وزارة البيئة القطرية

• تقليص حجم انبعاثات الغازات الدفيئة

• وضع مؤشرات الأداء الرئيسية لإدارة سلامة العمليات في الشركة

• تنفيذ برنامج السلامة في الطرق

• وضع برنامج إدارة استمرارية العمل في الشركة

وقد حضر حفل توزيع الجوائز أعضاء آخرون من فريق الإدارة العليا بالشركة، وهم: السيد حسن العمادي، نائب الرئيس التنفيذي لعمليات قطر، والسيد على الرحبي، نائب الرئيس التنفيذي للجودة والصحة والسلامة والأمن، والسيد عجلان عيد العنزى، نائب الرئيس التنفيذي المساعد للعلاقات العامة والسيد جاسم المالكي، مدير الصحة والسلامة والبيئة والأمن.

خلال الحفل، قدم السيد جاسم المالكي عرضاً توضيحياً مختصراً بعنوان «النظر من خُلال عيون المخاطر»، حيث ركزت على الطريقة التى استطاعت شركة دولفين للطاقة من خلالها بناء بيئة خالية من المخاطر كما شددت على الدور الهام الذي لعبه فريق الصحة والسلامة والبيئة وفريق إدارة المخاطر في تحقيق أهداف الشركة في مجال السلامة. ■



سعادة الدكتور محمد بن صالح السادة (إلى اليسار) وزير الطاقة والصناعة يقدم جائزة التميز والابتكار إلى السيد عادل



دولفين للطاقة المحدودة تتسلم جائزة السلامة المرموقة

فازت شركة دولفين للطاقة المحدودة بالميدالية البرونزية في جوائز قطر للتميز والابتكار في . إجراءات السلامة المتبعة فى قطاع النفط والغاز عن فئة المشاريع المشتركة وذلك أثناء الحفل السنوى لتوزيع جوائز السلامة الذي أقيم في ٣ سبتمبر ٢٠١٢. وبهذه الجائزة، تضيف دولفين للطاقة إنجازاً آخراً إلى سجلها الحافل بالعديد من الجوائز والإنجازات في مجال السلامة والابتكار. أقيم الحفل برعاية شركة قطر للبترول بهدف نشر . الوعى بأهمية السلامة بين الشركات والمقاولين المشاركين في مشروع مشترك مع قطر للبترول وغيرها من الشركات المحلية الأخرى العاملة فى

> إنجازاتنا في مجال التوطين على الوظائف ... الإدارية فحسب، بل استطعنا تأهيل عدد من يشغلون مناصب هندسية وفنية. بالإضافة إلى ُذلك، واصلت الشركة تقديم الدعم المناسب للعديد من الفعاليات المهمة مثل 'معرض قطر المهنى'، والمبادرات المشتركة مع كبرى

خير مثال في تميزهم لتحفيز الآخرين على

في جامعة نورث أتلانتيك. وكرّمت الشركة أيضاً . مجموعة ثانية من الموظفين القطريين تقديراً لمساهمتهم في تدريب وتأهيل عدد من الموظفين القطريين الجدد. كما جرى خلال المنتدى توزيع 'جوائز التفوق في التوطين' على أقسام/إدارات الشركة التى توجد فيها أعلى نسبة للمواطنين القطريين، فازت بها ادارة العلاقات العامة، وإدارة الشؤون الإدارية والموارد البشرية. كما فاز قسم الموارد البشرية وقسم صيانة وإنتاج الحقول بهذه الجائزة أيضأ لوجود أكثر عدد من الموظفين القطريين فيهما. وأضاف السيد البوعينين قائلاً: "لم تقتصر

يحتل أولوية كبرى في عملنا لا سيما وأننا من خلال ذلك نستطيع تقديم الدعم لرؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠ التي تهدف إلى بناء مستقبل مشرق لهذا البلد الرائع، وسنواصل بذل قصارى جهدنا لمساعدة الموظفين لدينا والشركة بشكل عام على مواصلة التقدم والنجاح". 🗷

السير على خطاهم. وأود أن أؤكد أن التوطين

كرْمت الشركة المجموعة الأولى من الموظفين القطريين نتيجة لتفوقهم العلمي بعد حصولهم على معدل تخرج ممتاز خلال دراستهم

وتابع البوعينين قائلاً: "إن الغوز بهذه الجائزة لم يكن ممكناً لولا الجهد العظيم والتفانى الذي ت قدمه كل موظف فى شركة دولفين للطاقة جنباً

قطاع النفط والغاز محلياً وإقليمياً."

قطاع النفط والغاز. وقد وزعت الجوائز على

الشركات التي أظهرت تحسناً ملحوظاً في الأداء

والإجراءات والتصميم وعمليات التشغيل، ومعايير

السلامة التي تتبعها بالإضافة إلى خفض المخاطر

وقد تسلّم السيد عادل أحمد البوعينين، مدير

عام شركة دولفين للطاقة في دولة قطر الجائزة

من سعادة الدكتور محمد بن صالح السادة، وزير

الطاقة والصناعة في قطر ورئيس مجلس إدارة

قطر للبترول وذلك بحضور ممثلين عن إحدى

وعشرين شركة تنافست جميعها للفوز بهذه

وفى معرض تعليقه على فوز الشركة بهذه

جداً بهذه الجائزة التي تمثل إنجازاً جديداً في

ثم أضاف السيد البوعينين قائلاً: "منذ تأسيس

دولفين للطاقة، ونحن مصرون على الإلتزام بأعلى

معايير السلامة في مختلف مناحي عملياتنا وأن

والسلامة والبيئة على رأس أهداف أعمالنا. كما أننا

سبَّاقون في تبني هذا الالتزام والعمل به، وفي

إعداد السياسات والبرامج والمبادرات مثل الاجتماع

السنوى مع مقاولي الصحة والسلامة والبيئة، حيث

ساعدت جميعها في تطوير معايير السلامة في

يكون تحقيق التميز فى مجال الجودة والصحة

. الجائزة، صرح السيد البوعينين قائلاً:" نحن فخورون

دولفين للطاقة تقيم غبقة سنوية لموظفيها وتحتفل بالقرنقعوه

شهد شهر رمضان المبارك الماضي العديد من الفعاليات فى شركة دولفيـن للطاقة. أقامت دولف .. للطاقة بدولة قطر مأدبة سحور (غبقة) سنوية للموظفين في فندق سانت ريجيس الدوحة في ٢٦ يوليو ٢٠١٢. وقد حضر السحور أكثر من ٤٠٠ موظف، مستمتعين بليلة حافلة بالفعاليات والمرح والمغاجآت والجوائز. وقد رحب السيد عادل أحمد البوعينين، المدير العام للشركة في قطر، بالموظفين شكرهم خلالها على أدأئهم وتفانيهم المتميز خلال السنة الماضية.

وفى وقت سابق من شهر رمضان قدمت إدارة

موظفو دولفين للطاقة يحتفلون بغبقة رمضانية مميزة في قطر

في سبتمبر ٢٠١٢، أنهت شركة دولفين للطاقة

. في قطر، برنامج التدريب الصيفي ليستفيد منه

.. ١٩ طالباً وطالبة من مختلف الجامعات والمدارس الثانوية في قطر، وقد حصل الطلاب المشاركون

على شهادات تقديرية في نهاية البرنامج. وبهذا

يرتفع عدد الطلاب الذين أتيحت لهم فرصة

التدريب الصيفي في مختلف إدارات شركة دولفين للطاقة إلى ٧٢ طالباً خلال السنوات

من خلال برامج التدريب الصيفي يحصل الطلاب

القطريين على فرصة ممارسة خبراتهم النظرية

التي اكتسبوها في جامعاتهم وتطبيقها في

ويوسع آفاقهم، كما يتعرفون على فرص العمل

المتنوعة والمتاحة التي يمكن أن يحصلوا عليها

وقد أكد السيد عادل أحمد البوعينين، المدير

ميدان العمل مما يغنى خبرتهم الأكاديمية

مستقبلاً في دولفين للطاقة.

دولفين للطاقة تكمل تدريب ٧٢ طالباً خلال ٧ سنوات

العام لشركة دولفين للطاقة بدولة قطر، على

أهمية هذه البرامج قائلاً: "نحرص في الشركة على

إقامة برامج التدريب الصيفى لأنها تساعد الطلاب

العملى، كما أنها تتيح لهم فرصة معايشة الحياة

العملية في واحدة من كبرى شركات الطاقة في

على المزج بين المعرفة النظرية والتطبيق

والجدير بالذكر أن ١٤ طالباً من جامعة قطر،

وجامعة تكساس إيه آند إم وجامعة كارينجي

ميلون وخمس مدارس ثانوية كانوا قد شاركوا فى

برنامج التدريب الصيفى الأخير الذى استمر طيلة

شهر كامل وتلقوا التدريب في عدة أقسام وإدارات

فى الشركة مثل قسم تكنولوجيا المعلومات،

والهندسة، والإدارة، والمالية، والموارد البشرية.

والعلاقات العامة بالإضافة إلى العقود والمشتريات

تولى دولفين للطاقة أهمية كبرى لبرامج التدريب

الصيفي باعتبارها إحدى الوسائل الفعّالة التي

.. المنطقة مثل دولفين للطاقة".

الجودة والصحة والسلامة والبيئة في الشركة عرضاً توضيحياً أرسل من قبل وزارة الداخلية بعنوان «السلامة في المنزل والطرق خلال رمضان»، بهدف نشر الوعى لّدى الموظفين وعائلاتهم بقواعد السلامة والأمن سواء داخل المنازل أو على الطرقات.

احتفلت إدارة العلاقات العامة في الشركة بمناسبة القرنقعوه في ٢ أغسطس ٢٠١٢، من خلال توزيع .. مئات الهدايا الرمزية مع قطع الحلوى على الموظفين في الشركة في مقر الدوحة، والخور

وكجزء لا يتجزأ من الاحتفال بهذا الشهر الفضيل،



دولفين للطاقة تستعرض إنجازاتها

التغير المناخى COP18/CMP8

البيئية في مؤتمر الأمم المتحدة حول

وامحتمئ المحلم.."■

أحد الطلاب المشاركين في برنامج التدريب الصيفي يتسلم شهادته التقديرية من أعضاء الإدارة العليا في دولفين للطاقة

وأضاف السيد البوعينين قائلاً: "هذه البرامج

ستساعدنا في تعميق علاقاتنا مع المؤسسات العلمية الكبرى في دولة قطر، كما ستساعدنا في تطبيق إستراتيجية التقطير من خلال إطلاع

تساعد الشركة على دعم رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠، والمساهمة في تنفيذ استراتيجية التنمية . القطرية الوطنية ٢٠١١ – ٢٠١٦.

الطلاب المتدربين على فرص المستقبل الوظيفي الواعد التي توفرها الشركة لهم". في نهاية برنامج التدريب، أقامت الشركة حفلاً

لمشاركتهم وإنجازاتهم. 🔳

خاصاً في برج دولفين للطاقة في الدوحة

الشهادات على الطلاب المشاركين تقديراً

بمناسبة انتهاء البرنامج، وقامت بتوزيع

رؤيــة دولفين | ٧ **٦ | رؤيــة** دولفين

مقابلة مع موظفتنا الحاصلة على منحة دراسية من شركة توتال

فيشى مدينة فرنسية صغيرة تقع فى وسط .. فرنساً اكتسبت شهرة تاريخية خلال الحرب . العالمية الثانية، غير أنها تحولت اليوم إلى الوجهة المفضلة للراغبين بتعلم اللغة الفرنسية والاستمتاع بتفاصيل الحياة اليومية والثقافية الفرنسية لا سيما بالنسبة للأجانب الشباب.

في هذا العدد من رؤية دولفين، نلتقي مع موظفة حصلت مؤخراً على منحة دراسية من شركة توتال الفرنسية لدراسة الماجستير في العلوم السياسية من معهد باريس للدراسات السياسية. فكان عليها أن تبدأ رحلتها الدراسية في معهد كافيلام في مدينة فيشي حيث أخذت . دورة مكثفة في اللغة الفرنسية أنعشت خلالها مهاراتها اللغوية والثقافية الفرنسية. التقينا الموظفة فى باريس حيث التحقت بالمعهد .. المذكور لدراسة الماجستير... إنها أبرار المحمود، أخصائى العلاقات الخارجية، ويعرف عنها أيضاً .. بأنها منظمة جميع الفعاليات والاحتفالات الداخلية فى الشركة فى أبوظبى.

س: كيف تم اختيارك لهذه المنحة الدراسية المرموقة؟

تطلب شركة توتال كل سنة من دولفين للطاقة ترشيح عدد من الموظفين الراغبين بدراسة الماجستير في فرنسا. ويقوم قسم الموارد البشرية بنقل هذه الدعوة بالبريد الإلكتروني إلى جميع مدراء الأقسام، ويُطلب منهم ترشيح أُحد الموظفين لديهم ممن تتوفر لديه الشروط المناسبة لهذا البرنامج الدراسي. منذ التحاقي بالعمل في دولفين للطاقة، تحدثت إلى مديرتي حول حلمي بأن أتابع دراستي العليا للحصول على شهادة الماجستير من جامعة مرموقة، وقد كانت بالفعل خير سند لي في هذا المسعى.

بعد تقديم كل الوثائق المطلوبة إلى شركة توتال، التقيت بالمسؤولين في قسم الموارد البشرية للاستفسار عن جميع الجوانب المتعلقة بهذه المنحة. بعد ذلك، أجرى فريق المنح الدراسية في توتال مقابلة شخصية معي في باريس. وفي .. نهاية المقابلة وافقوا على طلبى.

س: ماذا كانت انطباعاتك الأولى عن الحياة فی مدینة فیشی؟

. فيشي مدينة صغيّرة جداً مقارنة بباريس، وتشتهر بكثرة المنتزهات والبحيرات فيها. أذكر أني وصلت إليها يوم الأحد حيث كانت جميع المحلات مغلقة مما جعل بداية إقامتى هادئة جد وهذا ما جعلني أقلق قليلاً. لكن مع مرور الأيام، صرت أكتشف فيها كل يوم شيئاً جديداً جعلنى أستمتع بهذه التجربة القصيرة.

> كما أفادتني إقامتي في فيشي لأنها مدينة صغيرة ومعظم سكانها لا يتكلمون اللغة الإنجليزية، لذلك كانت فرصة جيدة للتواصل معهم بالفرنسية لتقوية لغتى الفرنسية وإثرائها بالمفردات والعبارات الجديدة.

س: ما هي الصعوبات التي واجهتك في دراسة المأجستير؟

كانت أولى هذه الصعوبات اضطراري للتواصل مع . جميع الطلاب في المعهد القادمين من دول العالم باللغة الفرنسية فقط. وخلال دورة اللغة الفرنسية المكثفة التي أجريتها لخمسة أسابيع، كنت أتعامل مع طلاب من ست دول مختلفة، وكان المعهد يفرض علينا استعمال اللغة الفرنسية فقط للتواصل فيما بيننا.

الصعوبة الثانية كانت في شهر رمضان المبارك الذى تصادف أثناء وجودى فى فيشى حيث لا يحين موعد غروب الشمس والإفطار إلا الساعة





التاسعة والنصف مساءً، وكان من الصعب إيجاد

مطعم مفتوح في ذلك الوقت. كان يوم صيامي

يستمر ١٦ ساعة، وكان ذلك اختباراً صعباً لإرادتى.

س: كيف كنت تقضين أوقاتك يومياً؟

كنت أقضى معظم أوقاتى في الدراسة، حيث

. أكثر على تجربة أبرار خلال دراستها وإقامتها فی باریس. ■





مع نورا الكعبى، حيث كانت موظفة سابقة فى تى تور الصنبات. شركة دولفين للطاقة، لكنها سرعان ما حققت . قفزات رائعة من النجاح في مسيرتها المهنية، فأصبحت تشغل الآن منصب الرئيس التنفيذي فى عملها، اختارتها مؤخراً مجلة الرئيس ... التنفيذي للشرق الأوسط «شخصية العام

النسائية كرئيس تنفيذي». وقد استطاعت نورا تحقيق هذه الإنجازات بفضل التزامها الشديد بالمعايير الأخلاقية المهنية وسعيها الحثيث لتطوير قدراتها المهنية والارتقاء فى مجال -------جعل منّها قدوةً للمرأة الإماراتية ومثالاً يُحتَدَى به للاجتهاد والموهبة والتصميم في النجاح وتحقيق الأهداف التى يصبو إليها كل شخص تجارة وصناعة أبوظبي، وإيمج نيشن، ومجلس أبوظبى الرياضى. كماً تشارك نورا فى المجلس الإستشاري لـ "مجموعة أبوظبي للثقافة . والفنون – ÁDMAF « رؤية دولفين» كانت محظوظة في الجلوس مع السيدة نورا لتسليط

عملها في دولفين للطاقة. س: ما هي أكثر الأشياء التي كنت تستمتعين بها خلال عملك في

الضوء على تجربتها خلال الفترة السابقة من

لا يستطيع أي موظف أن يشعر بالانسجام . والارتباط بالمؤسسة التّي يعمل فيها لا سيما وأن مثل هذا الشعور ضروريّ لنجاح الموظف في عمله انطلاقاً منُ ذلكُ، كَان جوهر مُشروع دولفين للغازيشكل متعة نفسية لي خلال . معايشتى اليومية لتطور هذا المشروع حيث كنت جزءاً من الفريق المكلف بتشكيل الفريق

مقابلة مع نورا الكعبي

س: ما هو الدور الذي لعبته دولفين للطاقة في تطور مسارك الوظيفي: من الحقائق المعروفة عن دولفين للطاقة أنها أحد الاماكن المناسبة التى يجب أن يبدأ الموظف الشَّرَكةَ لَدَيِّ معايير العمل الأَخلاقية كُبقية الموظفين. كما حرصت إدارة الشركة على توفير يبئة عمل تتسم بالأخلاق المهنية وإجراءات عمل ثابتة ومزيجاً فريداً من الموظفين من أبناء المنطقة ومن مختلف دول العالم، علاوة على ذلك فإن مشروع دولفين للغاز فريد من نوعه ، مما يحث الموظف على تطوير مهاراته

س: ما هي النصيحة التي تسدينها ت للموظفات المواطنات اللواتى يتطلعن .. للارتقاء في السلم الوظيفي؟ إن أول درجة يضع الموظف فيها قدمه لتسلق

وقدراته المهنية.

َ دُراته، مع سعيه الدائم ليقطع ميلاً إضافياً فو مسيرته المهنية. بناءً على ذلك، نصيحتى للموظفات وكذلك الموظفين المواطنين هي التركيز دائماً على عملهم، والحرصُ على اكتسا المزيد من المعرفة في مجال العمل طيلة . مسيرتهم الوظيفية، والايمان يقدرتهم على النجاح من خلال تحقيق النتائج المرجوة. وعلاوة على ذلك، معاملة زملائهم الآخرين باحترام مثلم يتوقعون منهم أن يعاملونهم.

س: ما هي أعز الذكريات التي لا تزالين تحتّفظين بها عن تجرّبتك هذا سؤال جيد، فأنى لا أزال أتذكر العديد من الذكريات ، كزياراتي الأولى للطويلة ومدينة راس لفان، ففي هذين المكانين كانت تُكتب السطور المشروع تتضح بكل إبعاده.

س: ما الذي ساهم في نجاحك المهني؟ هناك ثلاثة عوامل وأبدؤها في الدعم والتشجية ً الذي لا زلت أتلُقاه من والدي ووالدتي خلال مشواري المهني؛ وثانياً، كنت محظوظة عندم . سنحت لى الفرصة أن أعمل مع فرق عمل يتمي أفرادها بدرجة عالية من المعرفة والحرفية والموهبة، وأخيراً، وليس آخراً، ننعم جميعنا وتشجيع وتسهيلات

س: ما هي الجوانب التي تفتخرين بها أكثر من غيرها في مسترتك المهنية؟ لا توجد لحظة افتخار محددة، ولكننى أفتخر بأننُي سلكت مساراً وظيفياً واضحاً كَّان أهم ما فيه الإخلاص والتفاني في العمل بالإضافة إلى تحقيق النتائج المطلوبة. كما أعتز بالنجاح الذي لا

زلت أحققه لغاية الآن، ولا أنسى أخيراً أننى شديّدة

الاعتزاز لأنني تمكنت من خدمة وطني الحبيب وردّ

على ضمان سلامة المجتمع المحلي في كل الأوقات.

وقد أحرت دولفين للطاقة هذا التمرين استعدادا

لمواجهة حالة طوارئ كبرى حقيقية. وبعد انتهاء

التمرين، جرى استخلاص الدروس منه حيث شكل

واضحة عن التغييرات التي يجب إجراؤها للتخفيف

فريق عمليات الإمارات والسلطات المحلية صورة

الجميل لكلُّ ما قدمه لي مجتمعي الإِّماراتي. ■

العلاقات مع العملاء (علاقات العملاء)

في هذا العدد من النشرة الدورية لرؤية دولفين نلتقى مع السيد عجلان القبيسى، نائب الرئيس التنفيذي في إدارة التسويق والأعمال التجارية كي نتعرف على المبادرات التي تقوم بها دولفين للطاقة في تعزيز علاقات التعاون مع عملائها.

أوضح السيد القبيسى قائلاً: "نحن فى دولفين .. للطاقة ملتزمون ببذل كل ما فى وسعنا من أجل الوصول إلى أعلى مستوى من رضى العملاء في جميع المجالات، وهذا أمر شديد الأهمية بالنسبة إلينا لأنه يساعدنا على بناء علاقات عمل قوية وفعالة مع عملائنا. ولا نستطيع تحقيق هذا المستوى العالى من رضى العملاء إلا إذا تعرفنا جيداً على متطلبات عملائنا وأبدينا تفهمآ صادقآ لهذه المتطلبات، وعملنا بكل طاقتنا من أجل تلبيتها. لهذه الغاية، تعقد إدارة التسويق والأعمال التجارية اجتماعات منتظمة مع جميع عملائنا، بدءاً من عملائنا في مرحلة الإنتاج والمعالجة إلى عملائنا في مرحلة التوزيع، وذلك لضمان وجود قنوات اتصال مفتوحة معهم، والتحاور معهم حول كل مسائل العمل، والاستماع إلى ملاحظاتهم، والعمل على إيجاد حلول ناجحة لكل العقبات التى تعترض فعاليتها ليس في تعزيز علاقات التعاون الثنائية مع عملائنا فحسب، بل وفي تمكين كل طرف أيضاً من تفهم ظروف الطرف الآخر والمسائل

وأعرب السيد القبيسي عن اعتزازه بتعاون جميع إدارات الشركة في هذا المجال قائلاً: "لا شك أن إدارة التسويق والأعمال التجارية تلعب دوراً محورياً في تعزيز علاقات التعاون مع عملاء الشركة، إلا أنه تجدر

الإشارة إلى الدور المهم الذي تقوم به أيضاً جميع إدارات الشركة في هذا المجال من خلال تعاونها وتكاتف جهودها حتى تكون دولفين للطاقة عند حُسن ظن جميع عملائها."

تجدر الإشارة إلى أن دولفين للطاقة قد أجرت استبيان رضى العملاء الثاني في ٢٠١٢، وقد أظهرت نتائج هذا الاستبيان أن الشركة استطاعت تحسين مستوى رضى عملائها بدرجة كبيرة حيث بلغت ٧.٩ من ١٠ نقاط مقارنة بالسنة الماضية، وهذا يدل على التزام الشركة بتحقيق التميز في جميع أعمالها. ■



تعتز شركة دولفين للطاقة أنها كانت الراعى الذهبي لمعرض ومؤتمر أبوظبى الدولى للبترول ۲۰۱۲، وهو أضخم فعالية لصناعة النفط والغاز في . الشرق الأوسط. وقد شهد هذا الحدث في دورته الحالية ٢٠١٢ إقبالاً جماهيرياً كبيراً حيث بلغٌ عدد زواره أكثر من ۵٬٫۰۰۰ زائر من ۹۱ دولة بزيادة قدرها ۲۰٪ عن دورته السابقة ۲۰۱۰.

وقد شهدت أعمال المؤتمر انعقاد قمة الرؤساء الماليين في شركات الطاقة العاملة في دول الخليج العربي، وكان السيد عبدالله الهاشمي، نائب الرئيس التنفيذي – المالية في دولفين .. للطاقة) أحد المتحدثين الرئيسيين في القمة، حيث ألقى محاضرة بعنوان «التحديات والفرص أماه الرؤساء الماليين في شركات الطاقة مع تراجع 'الكساد الكبير' في المياه المتقلبة». كما كان السيد الهاشمى أحد أعضاء لجنة النقاش إلى جانب السيد جوناثان أوسبورن، نائب الرئيس

وحول خطط المؤتمر في دورته السنة القادمة، قال

معرض ومؤتمر أبوظبي الدولي للبترول ٢٠١٢ التنفيذي – المالية في شركة شل الشرق الأوسط

وشمال أُفريقيا، حيث ناقشت اللجنة موضوعاً بعنوان «مواجهة التحديات المستقبلية في ظل عصر الشفافية الكبير».

السيد محمد ساهو السويدي، مدير الغاز في شركة أبوظبي الوطنية للبترول (أدنوك) ورئيس معرض ومؤتمر أبوظبي الدولي للبترول ٢٠١٣: "يشهد العالم التنوع في مزيج الطاقة العالمي وأخذ يشمل مثل الطاقة المتجددة وذلك في محاولة لتلبية الطلب المتزايد على الطاقة في العالم وتخفيض كمية الانبعاثات الكربونية. بناءً على هذا الوضع الجديد، يكتسب الغاز الطبيعي مزيداً من الأهمية كمصدر للطاقة. لذلك، سيتضمن برنامج المؤتمر في العام القادة التركيز في مناقشاته على هذه المستجدات في صناعة الطاقة."■





دولفين للطاقة تلغى مأدبة السحور السنوية لصالح مؤسسة الإمارات الخيرية

تحرص شركة دولفين للطاقة دائماً على دعم . المبادرات التي تعود بالفائدة على المجتمع المحلى وتساعد الأفراد المعوزين فيه. انطلاقاً من هذا الحرص والبحث فى أفضل السبل لمد يد العون لهذه الغئة، رأت إدارة الشركة في شهر رمضان المبارك فرصة لإسعاد الأفراد والعائلات التى تعانى من حرمان اجتماعي وظروف معيشية صعبة.

بناءً على ذلك، قررت إدارة دولفيـن للطاقة بدولة الإمارات إلغاء مأدبة السحور السنوية الذى تقيمه لموظفيها والتبرع بمبلغ ٥٥٠ درهما عن كل موظف إلى مشروع تكاتف الرمضانى الذى تقيمه مؤسسة الإمارات بهدف مساعدة الأسر ذات الدخل المحدود في جميع مدن الدولة. ويعود اختيار الشركة للتبرع إلى برنامج تكاتف لأنه من أكثر المبادرات الخيرية انتشاراً وفعالية في سرعة

الوصول إلى أوسع شريحة من المواطنين بفضل شبكتها للعمل التطوعي الاجتماعي. فقد قدم .. برنامج رمضان الدعم المالي لخمسمائة أسرة في المنطقة الشمالية من دولة الإمارات.

كما ساهمت التبرعات الرمضانية التبي قدمتها دولفين للطاقة في القيام ببعض النشاطات المهمة التي تُعد جَزءاً من البرنامج الرمضاني، فقد ساعدت تلك التبرعات في تمويل سلسلة من وجبات الإفطار للأسر ذات الدخل المحدود في أرجاء الدولة طيلة شهر رمضان المبارك. كما ساهمت دولفين للطاقة في تمويل مشروع الحقيبة المدرسية، وحملة ترميم المساجد والمنازل في مدن الدولة.

وبسبب نجاح هذه المبادرة بشكل ملفت، تخطط شركة دولفين للطاقة إلى تقديم المزيد من التبرعات لمؤسسة الإمارات في رمضان القادم ٢٠١٣ ■

في أكتوبر ٢٠١٢، أجري قسم عمليات الإمارات في .. شركة دولفين للطاقة تمرين طوارئ ضخم بالتعاون مع الدفاع المدنى وخدمات الإسعاف فى مدينة العين. استند تمرين الطوارئ إلى محاكاة سيناريو حدوث انفجار في أحد مواقع خط أنابيب غاز العين – الفجيرة أودى بحياة إثنين من العاملين وجرح عامل آخر.

من احتمال وقوع أي حالة طوارئ. واتفق الجانبان على أن التمرين قد حقق الأهداف المتوخاة منه. وقد جرى تصميم هذا التمرين لاختبار جاهزية إجراءات الاستجابة للطوارئ في الشركة ومدى وفي معرض تعليقه على التمرين، قال السيد محمد ... فعاليتها، بالإضافة إلى وقت الاستجابة الذي .. المنصوري (نائب الرئيس التنفيذي – عمليات الإمارات): تستغرقة سيارات الإسعاف وفرق الإطفاء والإنقاذ فى " "لقد كان التمرين ناجحاً جداً ووفر فرصة جيدة لتدريب الدفاع المدنى للوصول إلى مكان الحادث. وقد نفذ طواقم العمل لدينا لاسيما وأن التدريب عنصر الموظفون المشاركون وقائع التمرين بدرجة عالية أساسى للنجاح فى مواجهة كل الاحتمالات غير من المهنية مما ساهم في نجاحه تماماً. ويعود المرغوبة. ويسعدنا أن نتعاون مع الدفاع المدنى الفضل في نجاح التمرين إلى التعاون الوثيق بالعين في هذا التمرين، وسوف نحرص على والجهود المشتركة بين قسم عمليات الإمارات فى الاستمرار في إجراء مثل هذه التمارين المشتركة دولفين للطاقة والدفاع المدنى وخدمات الإسعاف سنويأ لضمان بقاء طواقم العمل على جاهزية عالية بالعين. كما أظهرت نتائج هذا التمرين حرص لمواجهة مثل هذه المواقف المحتملة مستقبلا".■ الأطراف الثلاثة المشاركة فيه والسلطات المحلية



دولفين للطاقة تجرى تمرين طوارئ ضخم

قصة الغلاف

الإعلان عن ترسية عقد الهندسة والتوريد والإنشاء لقاء الموظفين السنوى مقابلة مع أبرار المحمود السحور الخيرى منافسة التحدي لقطر للبترول وميرسك تدریب ۷۲ طالباً فی سبع سنوات وفد من هيئة غاز رأس الخيمة يزور منشآت دولفين للطاقة في راس لفان حفل تكريم المتفوقين نادى كرة القدم لدولفين للطاقة دولفين للطاقة تقيم دورة لتدريبية عن القيادة الآمنة في دائرة الضوء... قسم الأتمتة المؤسسية يوم في حياة جواهر العبدالله

المحتويات:

صفحة الغلاف؛

مهرجان أبوظبى للعلوم

مصنع معالجة الغاز لشركة دولفين للطاقة فى مدينة راس لفان الصناعية فى قطر

المحررون:

نائب الرئيس التنفيذي – العلاقات الخارجية:

> نوم فرانكلين سارة الخلوفى فينوس محمود خير ستيفان باتوري نسرين إسكندراني نورما سياهية



دولفين للطاقة المحدودة

مركز أبوظبي التجاري البرج الشرقي، الطابق ٢ و٣ ص ب ۳۳۷۷۷، أبوظبي الإمارات العربية المتحدة هاتف ۵۰٬۰۰۰ ۱۹۷۲+ فاکس ،۹۰۲ع۲۲ ۹۷۱۲+

برج دولفين للطاقة – الخليج الغربي المنطقة رقم ٦١، المقسم رقم ٧ ص ب ۲۲۲۷، الدوحة هاتف 3939393 ع 3٧٠+ فاكس ،936969 ع 3۷۴+

www.dolphinenergy.com

دولفين للطاقة ترسى عقد مشروع تطوير مصنع راس لفان بقيمة ١٥٠ مُليون دولار

أعلنت شركة دولفين للطاقة في ١٢ نوفمبر ١٠١٢ عن إرساء عقد هندسة وتوريد وإنشاء بقيمة ۲۵۰ ملیون دولار علی شرکة لارسن وتیربو، أضخم شركة هندية للهندسة وللمقاولات. ويهدف المشروع إلى رفع الطاقة الإنتاجية في مصنع معالجة الغاز في مدينة راس لفان الصناعية في قطر.

بموجب العقد، ستقوم شركة لارسن وتيربو بجميع أعمال الهندسة والتوريد والإنشاء الضرورية لتنفيذ عملية تركيب ثلاثة محركات ضغط غازية من طراز رولز رويس تبلغ طاقة كل منها ٥٢ ميغاواط، بالإضافة إلى تنفيذ أعمال أخرى متعلقة بالمنشآت. وكانت شركة دولفين للطاقة قد أعلنت في أبريل الماضي عن تعاقدها مع شرکة رولز رویس بقیمة ۱۳۱ ملیون دولار.

وبعد الانتهاء من تركيب هذه المحركات الثلاثة الجديدة والتى ستنضم إلى ستة محركات مماثلة من طراز رولز رويس تعمل حالياً في مصنع راس لغان، ستتحسن الطاقة الإنتاجية الكلية للمصنع، وبذلك تضمن الشركة توفر صادراتها من الغاز الطبيعي إلى دولة الإمارات العربية لمتحدة وسلطنة عُمان.



صورة تجمع عدد من أعضاء الإدارة العليا في دولفين للطاقة وشركة لارسن وتوبرو للإنشاءات الهندسية

الحمضى العاملة فى مدينة راس لفان الصناعية

تصدير الكبريت بالشحن بحراً مما يرفع قدرة التخزين في حالات الطوارئ إلى ا∫يوماً. بعدما ارتفع عدد مصانع ومنشآت معالجة الغاز

ت مصابع المصابع _____ الضخمة من الكبريت المذاب في سوائل الغاز المشترك في سنة ٢٠٠٧. وقد جرى تصميم هذا . المشروع بحيث يستطيع استقبال كميات من مدينة راس لغان قبل تجفيفها وتحويلها إلى بُنيت خصيصاً لهذا الغرضّ، قبل شحنها ويوجد حاليآ خطى أنابيب لاستقبال الكبريت نقاط لتركيب وصلات من أجل ربط خطوط

للكبريت في مدينة راس لفان بهما. وتفادياً للأخطار المترتبة على نقل الكبريت

خطوط أنابيب الشركات المنتجة للكبريت عبر أجل معالجة الكبريت الذى تنتجه جميع الشركان في مدينة راس لغان. وطلبت قطر للغاز من جميع الشركات المشتركة في هذا المشروع اتباع الإجراءات السليمة في جمع الكُبريت ومعالُجته وشحنه للتصدير لضمان استمرارية عملياتها وعدم تعرضها للانقطاع، بالإضافة إلى التقيد

في السنة. مما أثار المخاوف من عدم القدرة على . معالجة هذه الكميات الضخمة وتصديرها، وهذا سوف يؤدي إلى تراجع في مستويات إنتاج الغاز لذا قررت شركة دولفين للطاقة، باعتبارها عضو مشترك ومرتبط بمشروع الكبريت المشترك، أدنى فى الخزانات الموجودة فى مصنع معالجة الغاز التابع للشركة في راس لفان في حال إجراء أعمال الصيانة أو التصلّيح في مشروع الكبريت

تخزيناً للكبريت الصلب لمدة ١٤ يوماً، وتخزيناً

الصارم بجميع اللوائح والتشريعات البيئية.

يعد فائض الإنتاج من الكبريت مسألة مهمة في مشروع الكبريت المشترك الذى يعمل لـ ٣٦٥ يوما المشترك في مدينة راس لفان الصناعية.

للكبريت المسال لمدة يومين في منطقة أرصفة

التصدير في حالات الطوارئ مثل انقطاع عملية

. الجدير بالذكر أن مشروع الكبريت المشترك يوفر هذا المشروع. 🔳

من المتوقع الانتهاء من هذا المشروع وتركيب

المحركات الثلاث في الربع الأخير من ٢٠١٤. ■



استكمال ربط الشركات بمشروع الكبريت المشترك

الناتجة عن عمليات المعالجة التي تقوم بها هذه الكبريت تصل إلى ١٢٫٠٠٠ طن من الكبريت المسال لُعُربية – 'ازدهار الكبريات' للُكاتب دانييل ْكَانتي) . عبر خطوط الأنابيب التابعة لجميع الشركات من بينها أنابيب شركة دولفين للطاقة، ويتم تخزين هذه الكميات من الكبريت المذاب في خزانين في حبيبات كبريتية حيث يجرى تخزينها فى منشأة أنابيب الشركات الحالية والمستقبلية المنتجة

بالقاطرات إلى منطقة أرصفة التصدير والآثار التي تتركها هذه العملية على البيئة، قررت شركة

وقد كان ربط دولفين للطاقة بمشروع الكبريت ر المشترك ثمرة التعاون بين قسم عمليات قطر وفريق إدارة المشاريع مع شركة الدوحة للإنشاءات البترولية المحدودة التبي قدمت المساعدة الفنية.

ويستطيع مشروع الكبريت المشترك، بعد من الكبريت المذاب يومياً (المصدر: كينتيك 'مشروع الكبريت المشترك') وتحويلها إلى حبيبات كبريتية جاهزة للتصدير باستخدام اا جهاز تحويل إلى حبيبات. وعند تركيب أجهزة لتحويل إلى حبيبات إضافية، ترتفع الطاقة الإنتاجية للمشروع بمعدل ١٤٫٣٠٠ طن يومياً. تهانينا القلبية لجميع من شارك فى تنفيذ

____ كما قامت شركة دولفيـن للطاقة بـتركيب خـطـى

يعملان بالتُسخين الكُهربائي السطحي ومعزولين تماماً لضمان استمرار العمليات بدرجة

حرارة تشغيلية تصل إلَّى ١٣٥ درجة مئوية بحيث

أنابيب مزدوجين قطر كل منهما ٦ بوصات

يظل الكبريت في الحالة السائلة.

دولفين أبوظبى تنظم الاحتفال السنوى للموظفين

في يوم الخميس الموافق ٢٧ سبتمبر ٢٠١٢، أقامت . شركة دولفيـن للطاقة الحفل السنوى للموظفيـن في عالم فيراري، أحد أبرز المعالم السياحية في أبوظبي. وقد وجهت شركة دولفيـن للطاقة الدّعوة لجميع الموظفين وأفراد عائلاتهم فى مختلف مواقع عمل الشركة بدولة الإمارات، وبلغ عدد الحضور أكثر من ٧٠٠ شخص. وقد استقبلت الشركة المدعوين بتوزيع القمصان التى تحمل شعار عالم فيرارى احتفالاً بهذه المناسبة العائلية. وكان من الطريف أن بادر الكثيرون من المدعوين إلى ارتداء هذه القمصان لالتقاط صور شخصية لهم فى كشك الصور الفورية الذى أقامته دولفين للطاقة عند مدخل عالم فيرارى. استمتع الموظفون مع أفراد عائلاتهم بركوب سيارات السباق وغيرها من الألعاب ووسائل الترفيه الممتعة فى الصالات المغلقة بالإضافة إلى تناولهم الوجبات والمشروبات الخفيفة التى وفرتها الشركة فى العديد من الأماكن. بعد ذلك، انتقل المدعوون إلى صالة المسرح لحضور سحب القرعة الذى انتظروه بغارغ الصبر حيث حصل أصحاب الحظ السعيد على جوائز قيَّمة منها بطاقات حضور سباق الفورمولا وان

في شهر يوليو ٢٠١٢، نظمت شركة دولفين

الموظفين بتقرير الاستدامة ٢٠١١ الذى أصدرته

الشركة، ولتقديم تقييمهم ومقترحاتهم

المناسبة بهدف مراعاتها عند إعداد تقرير ٢٠١٢

للاستدامة. وقد رصدت الشركة جوائز لأفضل

ستيفان بيتوري – المستشار الإعلامي: اقترح

قيام الموظفين في الشركة بدور ريادي في

إعداد برنامج تطوعي سنوي يركز على بعض

لمواضيع بصورة منتظمة كي يبقى البرنامج

المواضيع الخيرية التّى من شأنها دعم

المبادرات المجتمعية، ويمكن تغيير هذه

صامویل آدم – مسؤول فنی فی قسم

العمليات: اقترح أن تضيف الشركة في تقرير

لاستدامة القادم فقرة تتضمن تعريفات وشرح

لكل مؤشر أداء رئيسي يُستخدم في قياس

الاستدامة مع معلومات وافية عن كل مؤشر.

كاتيا صدقني – مساعد العلاقات الخارجية:

فازت بالجائزة الأولى عن اقتراحها في رفع

up) إلى الموظفين عبر شبكة دولفين

موقع الاستدامة الذي أنشأته الشركة.

وفى سعى دولفين للطاقة لزيادة توعية

CAKE ACTION ON A MISE

للطاقة، والطلب من الموظفين بتقديم

ملاحظاتهم وآرائهم حول هذه الرسائل عبر

من خلال إرسال رسائل الظهور الفجائي (pop

حيوياً ولا يُصاب بالنمطية.

المقترحات والأفكار فازبها ثلاثة موظفون:

للطاقة أسبوع الاستدامة بهدف تذكير

أسبوع الاستدامة

هدايا من مراكز التسوق بأبوظبي، وأجهزة كمبيوتر لوحية (آى باد)، وقسائم عشاء وإقامة في الفنادق، بالإضافة إلى تذاكر سفر على طيران الاتحاد. بعد الانتهاء من السحب، أمضى الحضور أمسية ممتعة في مشاهدة استعراض مذهل يجمع بين الأداء المسرحى وعروض الجمباز، حيث تميز الاستعراض بالإثارة والتشويق جعل الحضور يتابعونه بذهول وتركهم مسةرين فى مقاعدهه وعند انتهاء الاستعراض، دُعى الحضور إلى مائدة البوفيه المفتوح لتناول مختلف أصناف الطعام الشهية. بعد ذلك، جرى إغلاق مرافق عالم فيرارى . أمام الزوار الخارجيين ليستمتع ضيوف دولفين للطاقة لوحدهم بكل الألعاب المتوفرة ومن أبرزها الركوب في قطار الموت «فورمولا روسا» الأسرع من نوعه في العالم حيث ينطلق من سرعة صفر ً ليصل إلى سرعة ٢٤٠ كلم في الساعة خلال أقل من خمس ثوانی.

وفى النهاية، غادر الجميع وقد أجمعوا على أنهم أمضوا أمسية ممتعة لا تُنسى. ■

الموظفين بأهمية الاستدامة للأجيال القادمة.

. نظمت الشركة مسابقة لأطفال الموظفين

المسابقة طرح مواضيع مختلفة تتناسب مع

. المشاركيـن فى كل فئة عمرية رسم صورة

يعبرون فيها عن الموضوع المطروح عليهم

وقد فاز بالجوائز الأطفال التالية أسماؤهم:

عن الفئة العمرية ٥ – ٨ سنوات (أهمية

• غدي حني (ابن كاتيا صدقني – أبوظبي)

• أحمد إسماعيل محمد أحمد (ابن إسماعيل

• محمود إسماعيل محمد أحمد (ابن إسماعيل

• هيا رجب (ابنة سمارة محبوب – قطر)

محمد أحمد إسماعيل – قطر)

عن الفئة العمرية ٩ – ١٢ سنة

محمد أحمد إسماعيل – قطر)

• نیکول دسیلفا (ابنة کریستابل

عن الفئة العمرية ١٣ – ١٦ سنة

• منال ذو الفقار على (ابنة على

(تأثير التغير المناخى)

دو الفقار – قطر) **=**

يكول ديسيلفاو (ابنة كريستابل ديسيلفا) وجاد حنا (ابن كاتيا صدقني) الفائز ان بجائزة المسابقة الفنية

دسيلفا – قطر)

(أهمية الحفاظ على الماء)

الفئة العمرية للمتسابقين والطلب من الأطفال

. لتُضاف إلى بقية الأنشطة التي تقوم بها

الشركة في هذا المجال. وقد تَضمنت

في الأماكن المخصصة لكبار الشخصيات، وبطاقات



على الفرح تجتمع أسرة دولفين للطاقة ولقاء مبهج بين الآباء والأبناء في اليوم العائلي

دولفين للطاقة تفوز بجائزة اتحاد مدراء

ونظراً لسياستها المالية الناجحة، فازت دولفين

المستثمرين على سندات الشركة. وقد لعب فريق هيكلة الموارد المالية والأسواق الرأسمالية في شركة مبادلة للتنمية، المساهم الرئيسي في دولفين للطاقة (٥١٪)، دوراً بارزاً في إعادة تمويل ديون دولفين للطاقة بالنيابة عن جميع المساهمين فيها. ويعتقد منصور الملا،

على إمكانياتها الذّاتية في وقت ينتشر فيه الدعم تمويل قروضها التجارية واستدانة مبلغ إضافى.

للطاقة في ٨ أكتوبر ٢٠١٢، بجائزة اتحاد مدراء خزينة .. الشركات فى الشرق الأوسط تقديراً لاختيارها التوقيت المناسب لإصدار سنداتها حيث ساعدها هذا التوقيت على الاستفادة من استدانة متدنية التكاليف مقارنة بالسنة الماضية، كما أنه عزز طلب

الاستشارى فى فريق مبادلة، أن سبب نجاح صفقة إعادة تمويل ديون الشركة يعود بالدرجة الأولى إلى

دولفين للطاقة، ومشاركة مجموعة المستثمرين في الأسواق الرأسمالية للديون في هذه الصفقة، بالإضافة إلى سهولة حصول الممولين على المعلومات الخاصة بالمشروع. جدير بالذكر أنه سبق لدولفين للطاقة أن أصدرت في سنة ٢٠٠٩ سندات مضمونة بمشروع غاز دولفين، وحرصت بعدها على إبقاء المستثمرين على إطلاع دائم على سير تقدم العمل في هذا المشروع. وتعليقاً على الإصدار الجديد لسندات الشركة، قال

السيد أحمد الصايغ، الرئيس التنفيذي للشركة: "إن

. مستوى الطلب الأولى على سندات الشركة بالإضافة

المواصفات الفريدة التى يتحلى بها مشروع غاز

إلى أداء هذه السنداتُ في الأسواق المالية الثانوية يعكس بشكل جلى الدور الكبير الذى قام به فريق الشركة المسؤول عن هذا الإصدار والمساهمون في الشركة في إطلاع المستثمرين على إنجازات دولفين للطاقة وإقناعهم بالجدوى الفائقة لمشروع غاز دولفين للطاقة. كما ساهمت في نجاح هذه الصفقة عدة عوامل ذاتية في الشركة تتمثّل في الميزات الفريدة التى تتمتع بها الشركة مثل الموقف القوى لأعمالها، والجودة الائتمانية العالية والشفافية المتزايدة التي تجعل جميا أسواق الرأسمالية العالمية تنظر بعين الرضى والثقة للشركة..■



خزينة الشركات في الشرق الأوسط

برزت شركة دولفين للطاقة المحدودة فى تحقيق الإنماء والانجازات فى فترة زمنية قياسية باعتمادها الحكومي لموارد الشركات بشكل مألوف في دول المنطقة. وقد تجلى هذا الأمر في العديد من المناسبات كان آخرها في فبراير من هذه السنة متمثلة بتأمين مبلغ ١.٣ مليار دولار من خلال إصدار سندات مضمونة بمشروع غاز دولفين من أجل



رؤيــة دولفين | ٣ **٢ | رؤيــة** دولفين

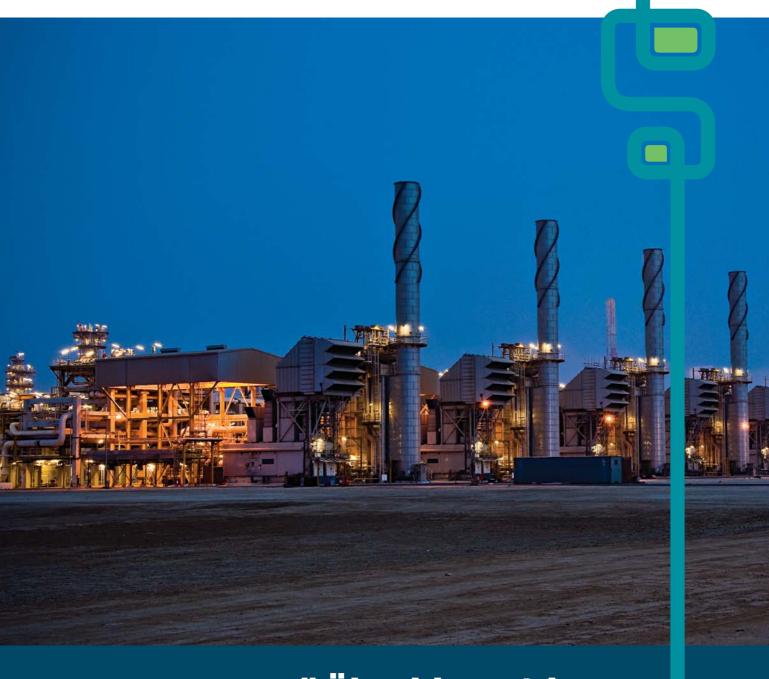
العدد٢٧

دیسمبر ۲۰۱۲

دولفين للطاقة المحدودة، دعم النهضة الصناعية والتنمية الاقتصادية وخلق فرص عمل لمواطني دول مجلس التعاون الخليجي.

رؤيةدولفين

النشرة الدورية لدولفين للطاقة





استكمال ربط الشركات بمشروع الكبريت المشترك ص آ

مقابلة مع نورا الكعبي 👝 🤈

منتدىالمواطنين في قطر ص ٦

إدارة عمليات شبكة خطوط الأنابيب ص

> مهرجانأبوظبي للعلوم ص ١٤

دولفين للطاقة ترسَي عقد مشروع تطوير مصنع الغاز في راس لفان بقيمة ١٥٠ مليون دولار أمريكي

قرأ تفاصيل الخبر على الصفحة ٢